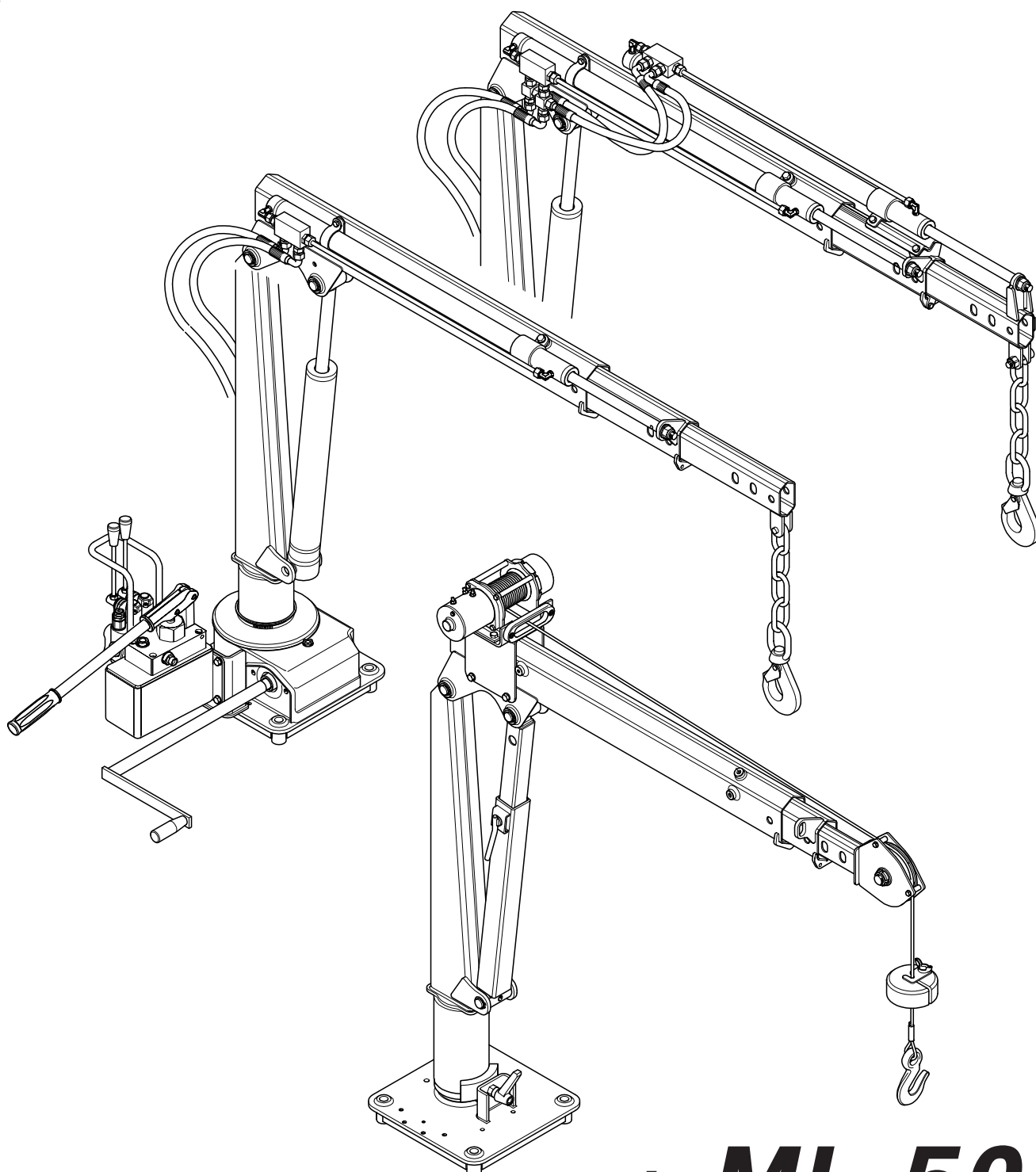




Mod. ML 50

Code **MD.0.135**
Rev **19**
Edition **02/19**

Libretto Ricambi
Spare Parts
Ersatzteile
Pièces de Rechange
Repuestos

QUESTO CATALOGO RIGUARDA I PEZZI DI RICAMBIO DELLA GRU "M50"

INTRODUZIONE

Questo catalogo ha diverse suddivisioni principali. Ciascuna di queste suddivisioni comprende un gruppo di componenti.

Ogni illustrazione è seguita dalla corrispondente tavola decrittiva.

I pezzi mostrati nelle illustrazioni sono numerati a partire dal numero 1.

Il numero di posizione è seguito dal numero di codice, dal numero di pezzi e dalla descrizione.

INTERPRETAZIONE DEI SIMBOLI PER IL NUMERO DELLE PAGINE:

ML 50	TR.17.01.0	02/19
		
Gru tipo	Tavola	Edizione

PER ORDINARE I PEZZI DI RICAMBIO

Quando si ordinano i pezzi occorre:

- 1 - Includere il numero del pezzo, la sua descrizione e la quantità desiderata
- 2 - Indicare l'indirizzo completo
- 3 - Specificare come i pezzi devono essere inviati
- 4 - Specificare i pezzi desiderati in sequenza con il numero di codice
- 5 - Quando ordinate i pezzi di ricambio per uno stabilizzatore, indicate il tipo ed il suo numero di matricola.
Quest'informazione é indicata nella targa applicata sulla traversa.

THIS SPARE PARTS CATALOGUE IS FOR THE "M50" TYPE LOADER

INTRODUCTION

The catalogue has several main subdivisions. Each of them embraces a main component grouping. Each illustration is followed by the corresponding written material. Parts shown in the illustrations are numbered by position starting with number 1. This position number is listed with the written material opposite the part number, quantity per loader and description of the appropriate part.

INTERPRETATION OF THE SIGNS FOR PAGE NUMBERS



ORDERING SPARE PARTS

When ordering spare parts please:

- 1 - Include the part number, description and quantity desired.
- 2 - Include your complete address.
- 3 - Specify how the parts are to be sent.
- 4 - List the desired parts in sequence by part number.
- 5 - When ordering spare parts for one particular stabilizer, please always indicate the type and the serial number. This information is given on a plate mounted on the main beam.

CE CATALOGUE EST POUR LES PIECES DE RECHANGE DU TYPE DE GRUE TYPE "M50"

INTRODUCTION

Ce catalogue a plusieurs subdivisions principaux. Chacune de ces subdivisions embrasse un regroupement des composantes principaux.

Chaque illustration est suivie par le correspondant matériel écrit. Les pièces montrées dans les illustrations sont nombrées à partir du number 1. Le nombre de position est dressé avec le matériel écrit posé au numero de la pièce, quantité par grue et description de la partie convenable.

INTERPRETATION DES SYMBOLES POUR LES NUMBRES DES PAGES



POUR COMMANDER LES PIECES DE RECHANGE

Quand vous commandez les pièces de rechange:

- 1 - Incluez le numero de la pièce, sa description et la quantité désirée.
- 2 - Incluez votre adresse complete.
- 3 - Spécifiez comment les pièces doivent etre envoyées.
- 4 - Spécifiez les pièces désirées en sequence avec le numero de la pièce.
- 5 - Quand vous commandez les pièces de rechange pour une traverse particulière indiquez le type et son numero de série. Cette information est indiquée sur la plaque placée sur la traverse

DIESER ERSATZTEILKATALOG GILT FÜR DEN LADEKRAN TYP "M50"

EINLEITUNG

Der Katalog ist in eine Anzahl Hauptgruppen unterteilt. Jede dieser Hauptgruppen umfasst, eine grössere Einheit bestandteilen. Der Katalog ist im übrigen so eingeteilt, dass einer Bildseite die entsprechende Textseite folgt.

Die Teile auf der Bildseite sind mit Ziffern von 1 aufwärts versehen (Pos.Nr.) Die entsprechende Pos. Nr. ist auch auf der Textseite, zusammen mit der Bestellnummer des Teiles, seiner Benennung sowie der Anzahl pro Ladekran angegeben.

ZEICHENERKLÄRUNG FÜR SEITENNUMERIERUNG



BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

Bei Bestellung von Ersatzteilen ist folgendes zu beachten.

- 1 - Stets die Bestellnummer des Teiles, seine Benennung und die gewünschte Anzahl angeben.
- 2 - Stets vollständige Anschrift angeben.
- 3 - Stets die gewünschte Versandart angeben.
- 4 - Geben Sie auf Ihrem Bestellschein die gewünschten Teile bitte in numerischer Reihenfolge an.
- 5 - Bei Ersatzteilbestellung für eine bestimmte Abstufung, bitte stets die Typenbezeichnung und Fabrikationsnummer angeben. Gewünschte Angaben befinden sich auf einem an der Abstufung befestigten Schild.

ESTE CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO ES PARA EL CARGADOR TIPO "M50"

INTRODUCCION

El catálogo presenta algunas principales subdivisiones, cada una de las cuales comprende un principal agrupamiento de componentes. Cada una ilustración ha seguido por el material escrito correspondiente. Las partes ilustradas son numerados por posición partiendo del número 1.

Este número de posición es enumerado por el material escrito delante del número de la parte, cantidad para cargador y descripción de la parte apropiada

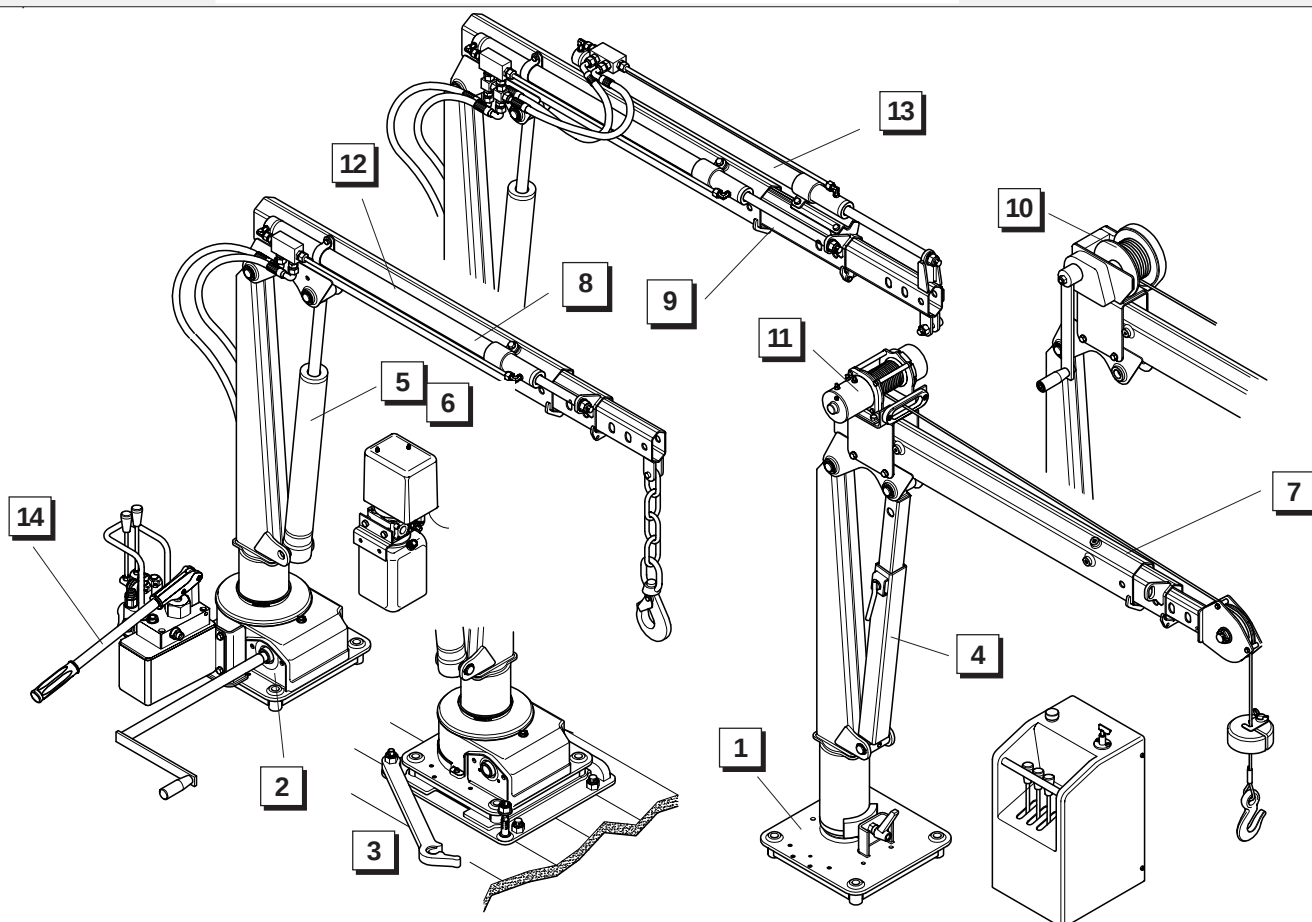
'INTERPRETACION DE LOS SIGNOS POR NUMEROS DE PAGINA'



PARA PEDIR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedir piezas de repuesto, haga el favor de:

- 1 - Incluir el número de la parte, la descripción y la cantidad que se quiere.
- 2 - Incluir vuestra completa dirección.
- 3 - Especificar las modalidades de despacho de las partes.
- 4 - Hacer elenco de las partes que queréis en serie por el número de las partes.
- 5 - Para pedir piezas de repuesto para un estabilizador, por favor, indicare siempre el tipo y el número de serie. Este informe es dado sobre un plano de postura (plato) montado sobre el soporte



1 TR.17.01.0 Pag.8
SISTEMA ROTAZIONE A SPINTA

Thrust slewing system
Système de rotation par poussée
Stoßschwenksystem
Sistema de rotación a empujón

2 TR.17.02.4 Pag.9 - 10
SISTEMA ROTAZIONE A MANOVELLA

Crank slewing system
Système de rotation à manivelle
Schwenksystem durch Handkurbel
Sistema de rotación por manivela

3 TR.17.19.4 Pag.11 - 12
SISTEMA ROTAZIONE IDRAULICA

Hydraulic slewing system
Système de rotation hydraulique
Hydraulisches Schwenksystem
Sistema hidráulico de rotación

4 TR.17.03.0 Pag.13
SISTEMA SOLLEVAMENTO A PUNTONE MECCANICO

Lifting system by mechanical rafter
Système de levage par poinçon mécanique
Hebesystem durch mechanischen Druckstab
Sistema de levantamiento por cabrio mecánico

5 TR.17.04.1 Pag.14
SISTEMA SOLLEVAMENTO A CILINDRO IDRAULICO

Lifting system by hydraulic cylinder
Système de levage par vérin hydraulique
Hebesystem durch hydraulischen Zylinder
Sistema de levantamiento por cilindro hidráulico

6 TR.17.23.3 Pag.15
SISTEMA SOLLEVAM. A CILINDRO IDRAULICO DOPPIO EFFETTO

Lifting system by hydraulic cylinder
Système de levage par vérin hydraulique
Hebesystem durch hydraulischen Zylinder
Sistema de levantamiento por cilindro hidráulico

7 TR.17.05.0 Pag.16
SISTEMA BRACCIO E SFILI MANUALI

Manual boom and extensions assembly
Système bras et extensions manuelles
Auslegersystem mit manuellen Ausschübe
Sistema brazo con extensiones manuales

8 TR.17.06.0 Pag.17
SISTEMA BRACCIO A UNO SFILLO IDRAULICO E UNO MANUALE

Boom assembly with one hydraulic + one manual extensions
Système bras et une extension hydraulique + une manuelle
Auslegersystem mit einem hydraulischen + einem manuellen
Sistema brazo con extensiones manuales

9 TR.17.24.0 Pag.18
SISTEMA BRACCIO A DUE SFILI IDRAULICI

Boom assembly with two hydraulic extensions
Système bras avec deux extension hydraulique
Auslegersystem mit zwei hydraulische Ausschüben
Sistema brazos con dos extensiones hidráulica

10 TR.17.07.0 Pag.19
SISTEMA ARGANO MANUALE

Manual winch system
Système treuil à main
Handwindesystem
Sistema cabrestante manual

11 TR.17.08.1 Pag.20
SISTEMA ARGANO ELETTRICO

Electric winch system
Système treuil électrique
Elektrowindesystem
Sistema cabrestante eléctrico

12 TR.17.09.1 Pag.21
SISTEMA CILINDRO SFILLO

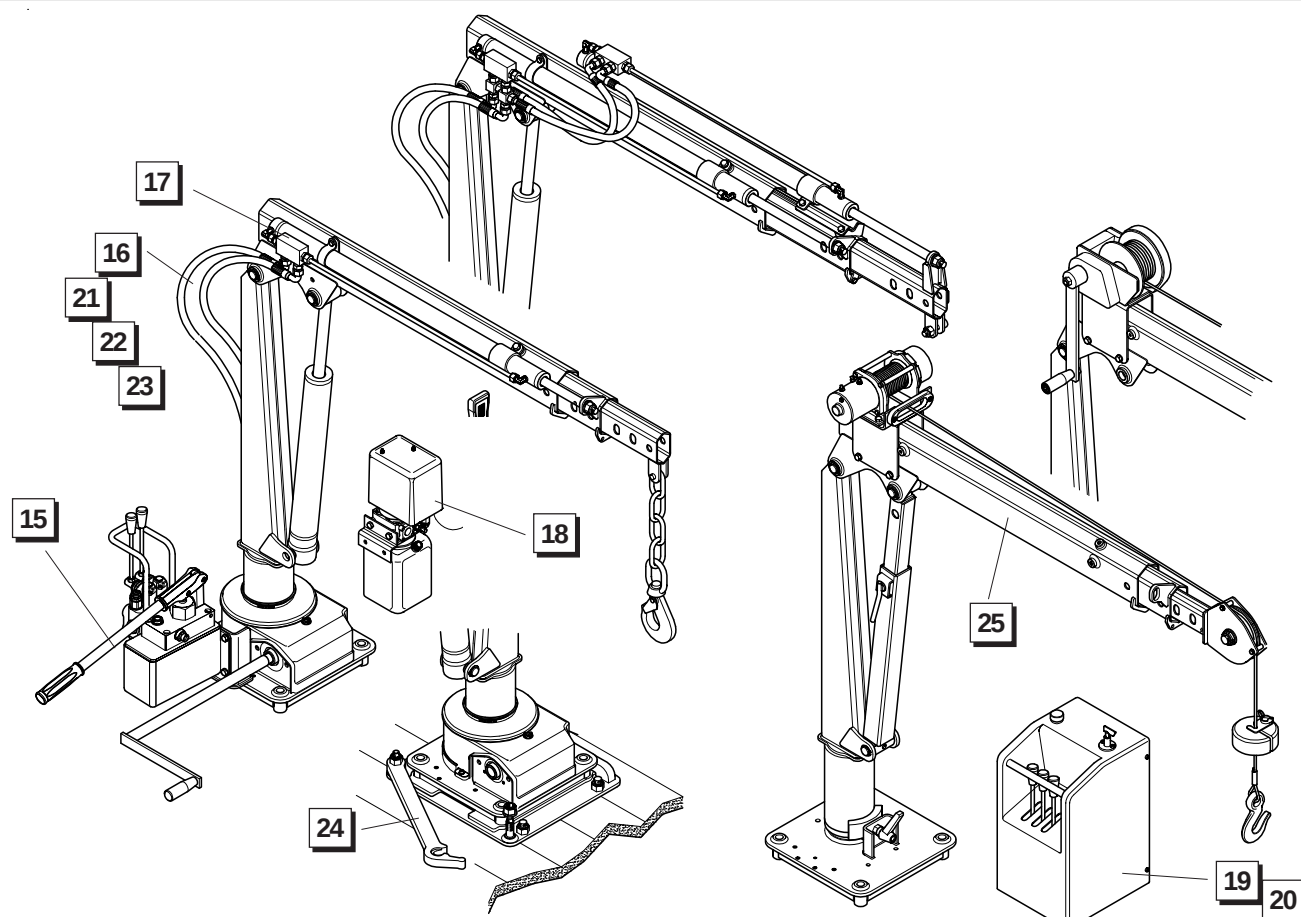
Extension cylinder system
Système vérin rallonge
Ausschub-Zylindersystem
Sistema cilindro de extensión

13 TR.17.27.2 Pag.22
SISTEMA 2° SFILLO IDRAULICO

2nd hydraulic extension cylinder system
Système 2ème rallonge hydraulique
2es hydraulische Ausschubsystem
Sistema 2° extensión hidráulica

14 TR.17.10.0 Pag.23
IMPIANTO IDRAULICO SOLLEVAMENTO

Lifting hydraulic system
Installation hydraulique levage
Hydraulikanlagesystem
Instalación hidráulica de levantamiento



15 TR.17.11.0 Pag.24

**COLLEGAMENTI POMPA
MANUALE-DISTRIBUTORE**

Hand pump – valve bank connections
Liaisons pompe à main – distributeur
Verbindungen Handpumpe – Steuerblock
Conexiones bomba manual – distribuidor

18 TR.17.14.2 Pag.27

**IMPIANTO ELETTROIDRAULICO
SOLLEVAMENTO**

Lifting electro-hydraulic installation
Installation électrohydraulique levage
Elektrohydraulische Anlage Heben
Instalación electrohidráulica de levantamiento

22 TR.17.21.4 Pag.30

**IMPIANTO ELETTROIDRAULICO
ROTAZIONE E SOLLEVAMENTO**

Slewing and lifting electro-hydraulic system
Installation électrohydraulique rotation
et levage
Elektrohydraulische Anlage für Schwenken
und Heben
Instalación electrohidráulica rotación y
elevación

16 TR.17.12.1 Pag. 25

IMPIANTO IDRAULICO SFILO

Extension hydraulic system
Installation hydraulique extension
Ausschub-Hydraulikanlage
Instalación hidráulica de extensión

19 TR.17.15.3 Pag.28

**COLLEGAMENTI
ELETTROPOMPA-DISTRIBUTORE 2F**

Motor pump-valve bank connections
Liaisons électropompe-distributeur
Verbindungen Elektropumpe-Steuerblock
Conexiones electrobomba-distribuidor

23 TR.17.15.3 Pag.31

**COLLEGAMENTI
ELETTROPOMPA-DISTRIBUTORE 3F**

Motor pump-valve bank connections
Liaisons électropompe-distributeur
Verbindungen Elektropumpe-Steuerblock
Conexiones electrobomba-distribuidor

17 TR.17.13.1 Pag. 26

**IMPIANTO IDRAULICO SOLLEVAMENTO
E SFILO**

Lifting + extension hydraulic system
Installation hydraulique levage + extension
Hydraulikanlage Heben + Ausschub
Instalación hidráulica de levantamiento
+ extensión

20 TR.17.16.2 Pag.29

**IMPIANTO ELETTROIDRAULICO
SOLLEVAMENTO E SFILO**

Lifting + extension electro-hydraulic
installation
Installation électrohydraulique levage
+ extension
Elektrohydraulische Anlage Heben
+ Ausschub
Instalación electrohidráulica de
levantamiento + extensión

23 TR.17.22.3 – TR.17.25.1 Pag.32 – 33

**IMPIANTO ELETTROIDRAULICO
ROTAZIONE E SOLLEVAMENTO E SFILO**

Electro-hydraulic system for slewing, lifting and extension
Installation électrohydraulique rotation, levage et extension
Elektrohydraulische Anlage für Schwenken,
Heben und Ausschub
Instalación electrohidráulica rotación, elevación y extensión

24 TR.17.17.2 Pag.34

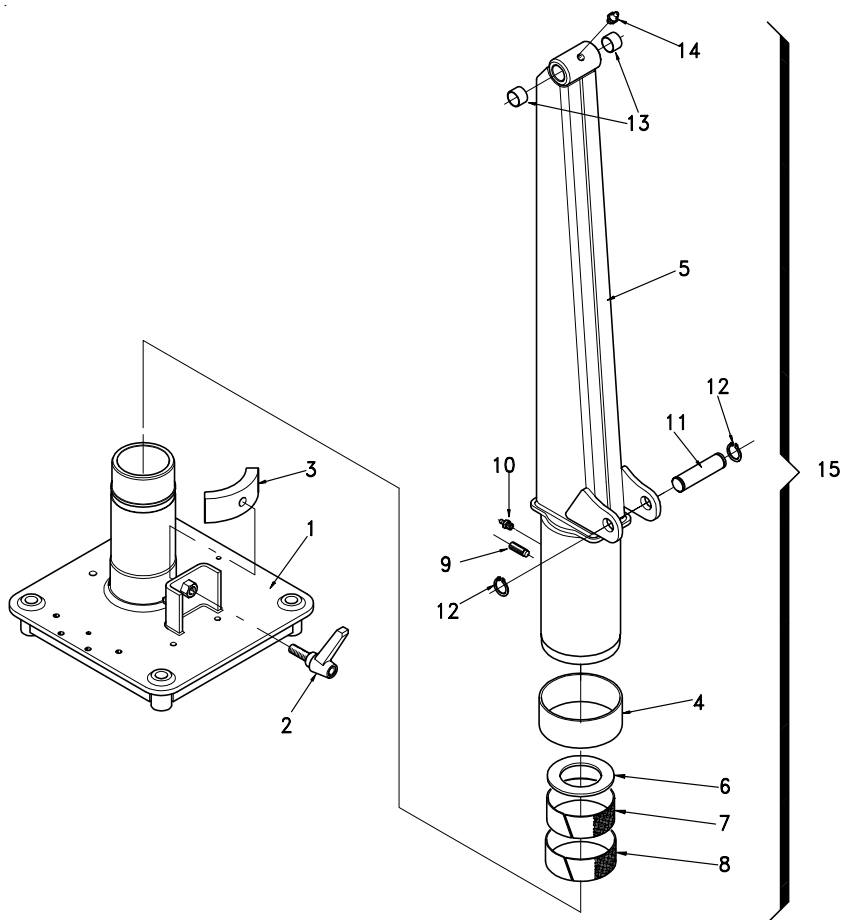
ACCESSORI

Accessories
Accessoires
Zubehör
Accesorios

25 TR.17.18.0 Pag.35

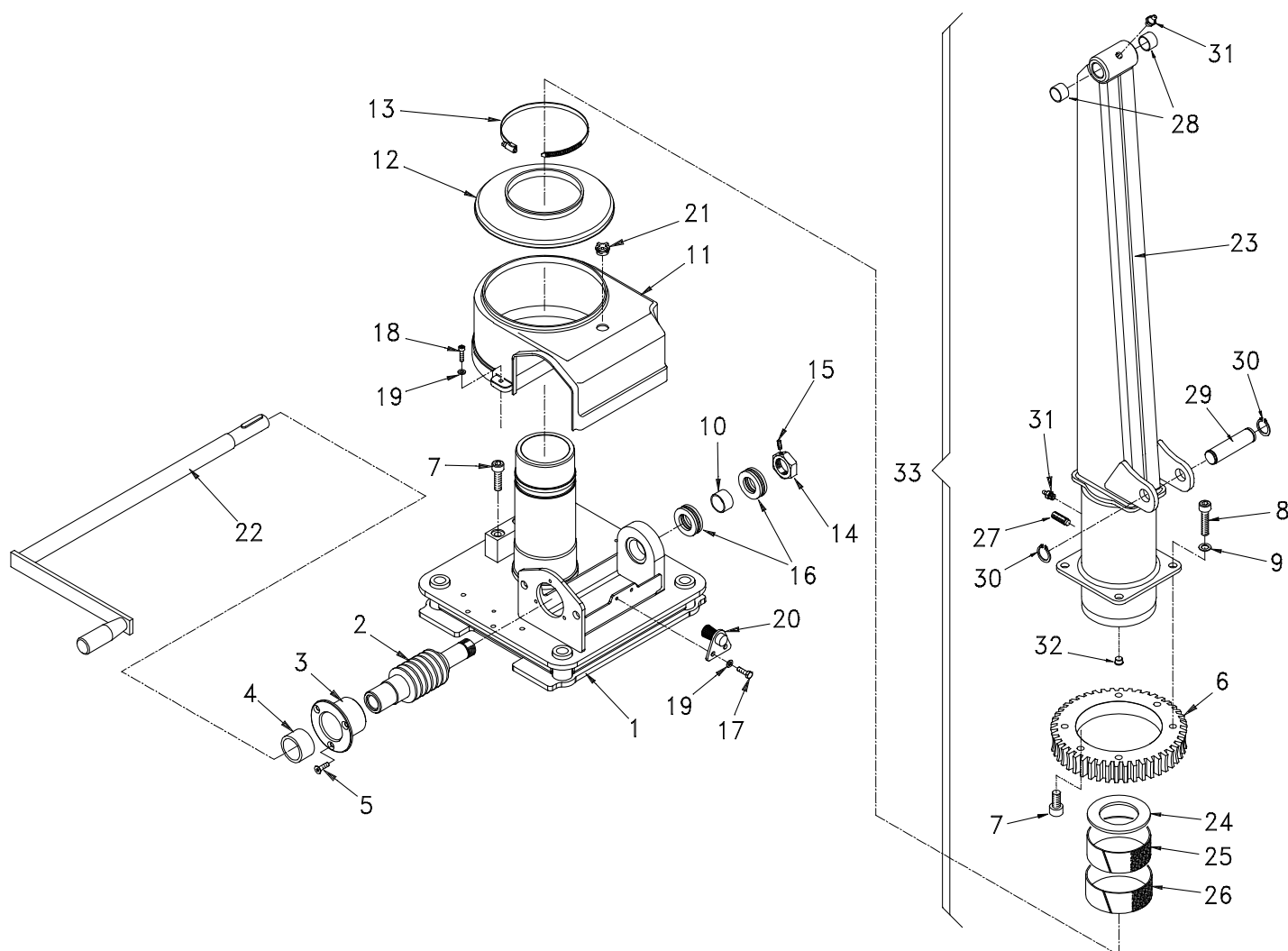
**SISTEMA DECALCOMANIE E
TARGHETTE**

Decals and name plate
Autocollants et plaques
Aufklebern und Beschilderung
Pegatinas y placas

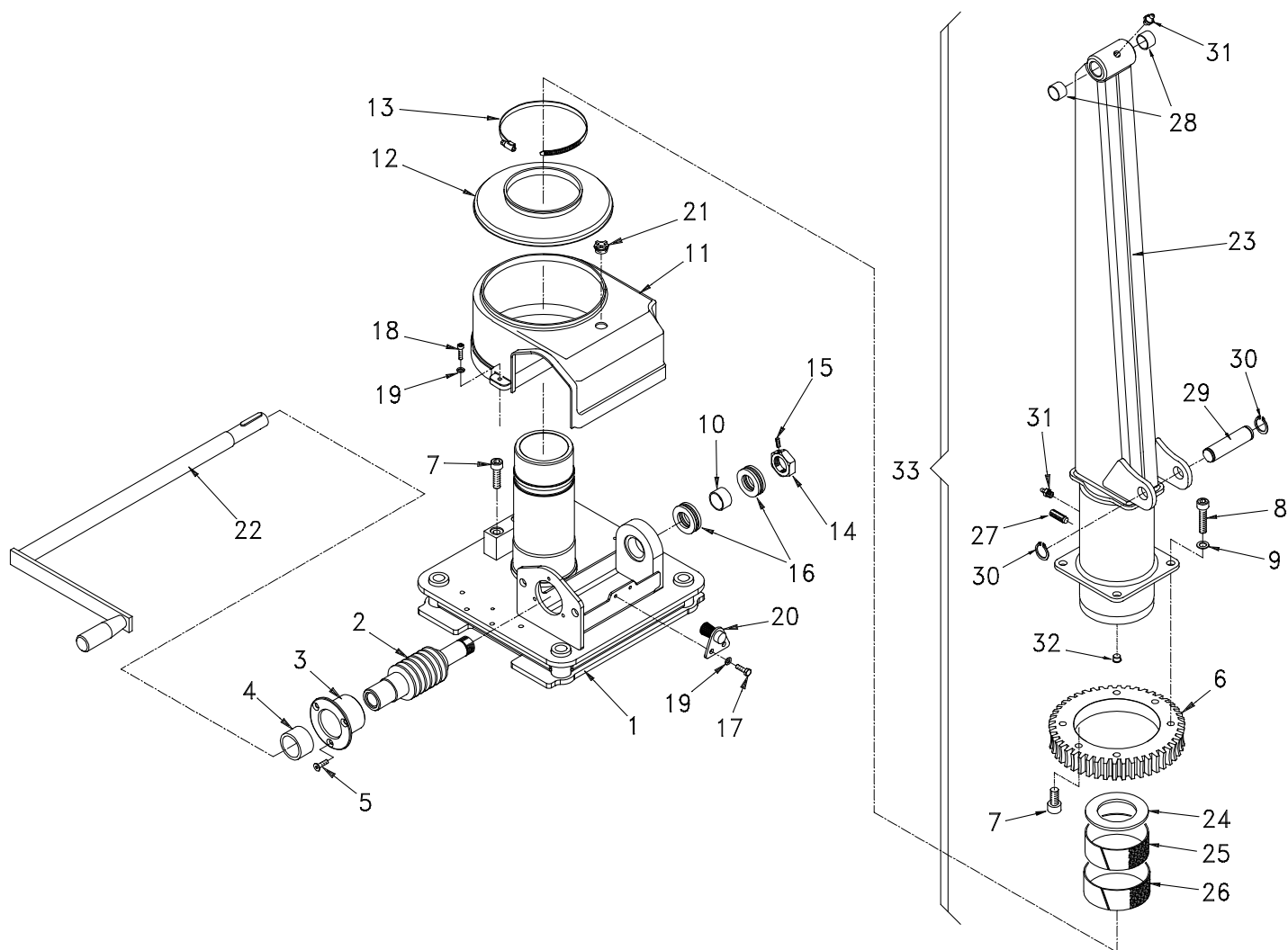


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacìon
1	17.1.025	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
2	PO.0.003	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	GRIFF	MANILA
3	17.1.026	1	CEPPO	BLOCK	SABOT	BLOCK	CEPO
4	17.1.033	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
*5	17.1.012	1	COLONNA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNNA
6	17.1.020	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
7	BR.0.025	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
8	BR.0.026	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
9	VT.3.006	1	VITE SENZA TESTA	GRUB SCREW	VIS SANS TETE	GEWINDESTIFT	TORNILLO SIN CABEZA
10	IG.0.004	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
11	PE.1.036	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
12	AE.1.006	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
13	BR.0.027	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
14	IG.0.004	3	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
15	17.1.037	1	COLONNA COMPLETA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNNA

* NON FORNIBILE SEPARATAMENTE. ORDINARE PARTIC. Pos. 15
 NOT AVAILABLE SEPARATELY. FULL COLUMN Pos. 15 TO BE ORDERED
 PAS DISPONIBLE SEPAREMENT. COMMANDER LA COLONNE COMPLETE Pos. 15
 NICHT GETRENNT LIEFERBAR. DIE GANZE SAULE Pos. 15 BESTELLEN
 NO SE PUEDE ENTREGAR SEPARADAMENT. PEDIR LA COLUMNNA COMPLETA Pos. 15

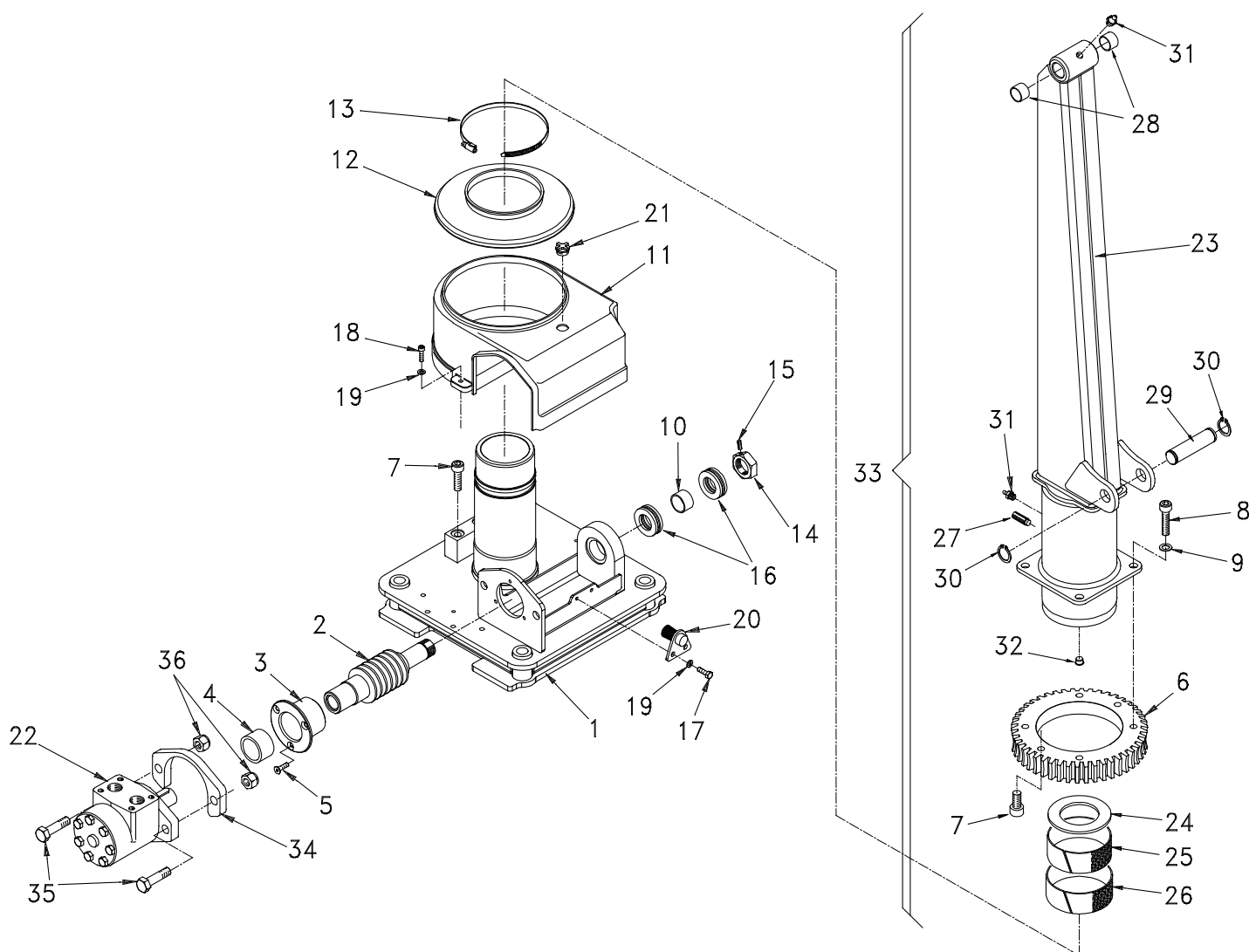


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	17.1.032	1	SUPPORTO ROTAZIONE	ROTATION SUPPORT	SUPPORT DE ROTATION	DREHUNGSHALTERUNG	SOPORTE ROTACION
2	08.1.007	1	VITE SENZA FINE	WORM SCREW	VIS SANS FIN	SCHNECKENRAD	TORNILLO SIN FIN
3	17.1.031	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
4	BR.0.012	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
5	VT.2.005	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	20.1.004	1	CORONA DENTATA	CROWN GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	CORONA DENTADA
7	VT.1.067	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	VT.1.069	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	RO.3.006	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	BR.0.002	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
11	05.1.009	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
12	17.1.043	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
13	FS.1.008	1	FASCETTA	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
14	DA.1.022	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15	VT.3.005	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	CS.3.001	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE



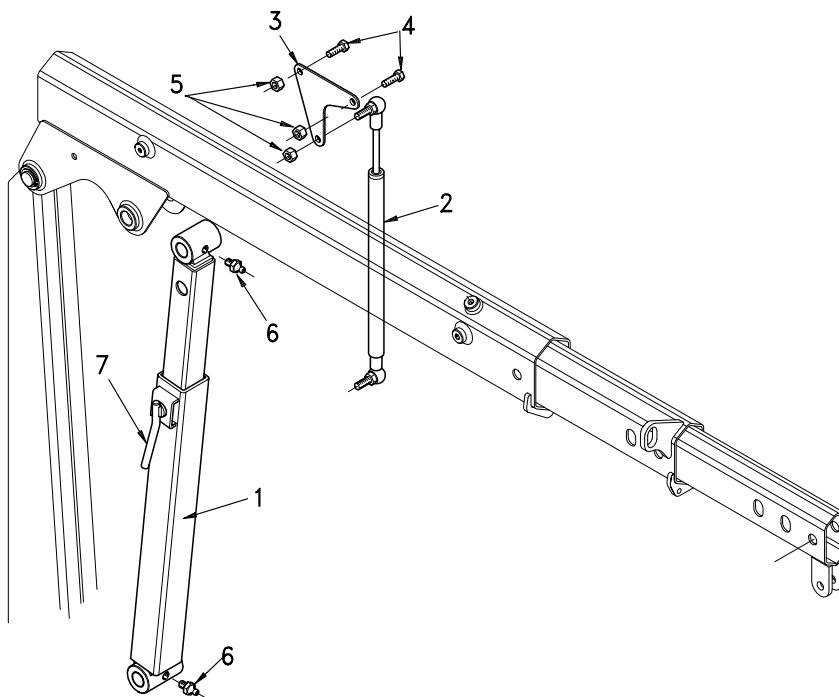
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
17	VT.0.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	VT.0.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	05.1.020	1	SPALMATORE	GREASE BRUSH	BROSSE DE GRAISSAE	FETTEINSTREICHPINSEL	UNTADOR
21	TA.3.002	1	TAPPO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	17.1.034	1	MANOVELLA	CRANK	MANIVELLE	KURBEL	MANIVELA
* 23	17.1.028	1	COLONNA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNA
24	17.1.020	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
25	BR.0.025	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
26	BR.0.026	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
27	VT.3.006	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	BR.0.027	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
29	PE.1.036	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
30	AE.1.006	2	SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGERDRING	RETEN
31	IG.0.004	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
32	TA.4.003	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON
33	17.1.038	1	COLONNA COMPLETA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNA

* NON FORNIBILE SEPARATAMENTE. ORDINARE PARTIC. Pos. 32
 NOT AVAILABLE SEPARATELY. FULL COLUMN Pos. 32 TO BE ORDERED
 PAS DISPONIBLE SEPAREMENT. COMMANDER LA COLONNE COMPLETE Pos. 32
 NICHT GETRENNT LIEFERBAR. DIE GANZE SAULE Pos. 32 BESTELLEN
 NO SE PUEDE ENTREGAR SEPARADAMENT. PEDIR LA COLUMNA COMPLETA Pos. 32

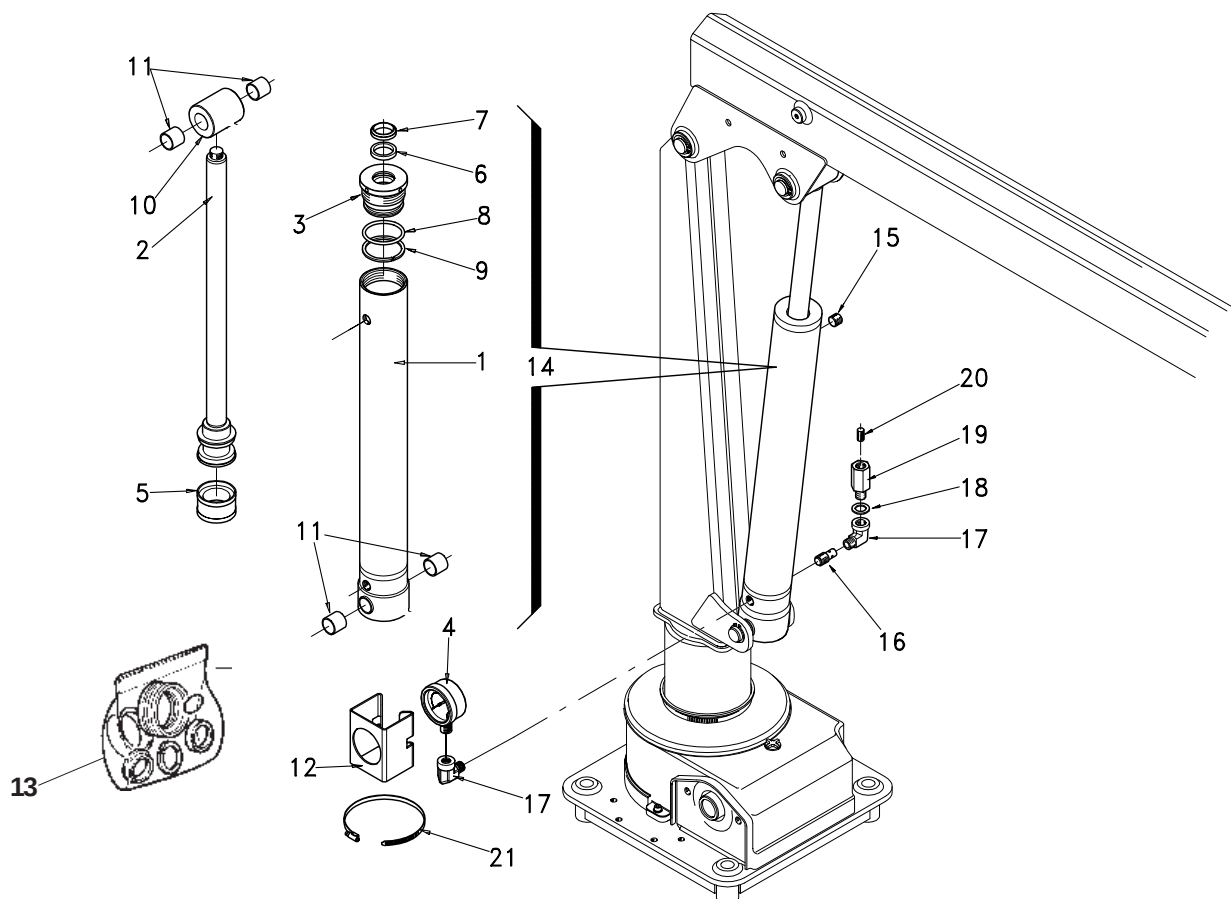


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
19	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	05.1.020	1	SPALMATORE	GREASE BRUSH	BROSSE DE GRAISSAE	FETTEINSTREICHPINSEL	UNTADOR
21	TA.3.002	1	TAPPO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	MH.0.014	1	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKMOTOR	MOTOR HIDRAULICO
* 23	17.1.028	1	COLONNA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNA
24	17.1.020	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
25	BR.0.025	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
26	BR.0.026	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
27	VT.3.006	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	BR.0.027	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
29	PE.1.036	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
30	AE.1.006	2	SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGERDRING	RETEN
31	IG.0.004	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
32	17.1.038	1	COLONNA COMPLETA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNA
33	TA.4.003	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON
34	17.1.039	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
35	VT.0.083	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	DA.2.004	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

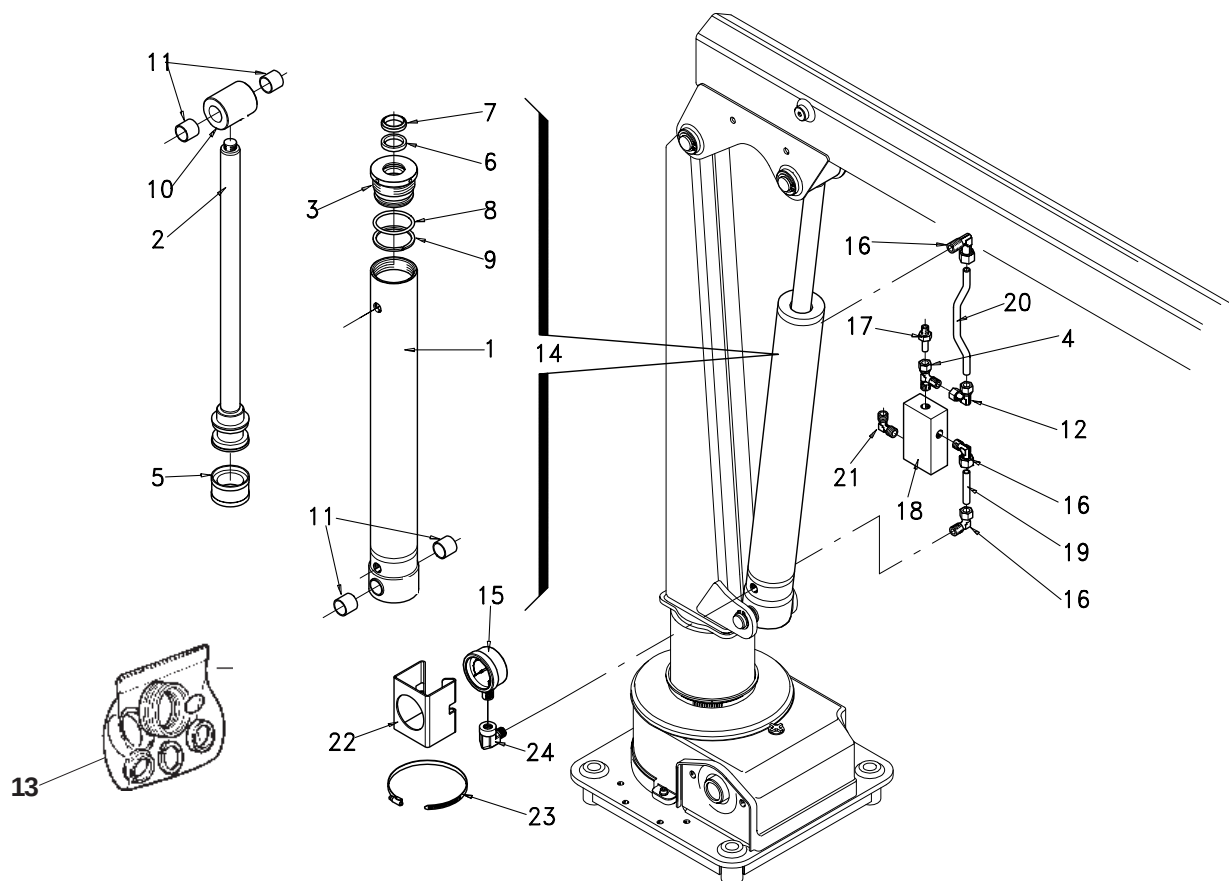
* NON FORNIBILE SEPARATAMENTE. ORDINARE PARTIC. Pos. 32
 NOT AVAILABLE SEPARATELY. FULL COLUMN Pos. 32 TO BE ORDERED
 PAS DISPONIBLE SEPAREMENT. COMMANDER LA COLONNE COMPLETE Pos. 32
 NICHT GETRENNT LIEFERBAR. DIE GANZE SAULE Pos. 32 BESTELLEN
 NO SE PUEDE ENTREGAR SEPARADAMENT. PEDIR LA COLUMNA COMPLETA Pos. 32



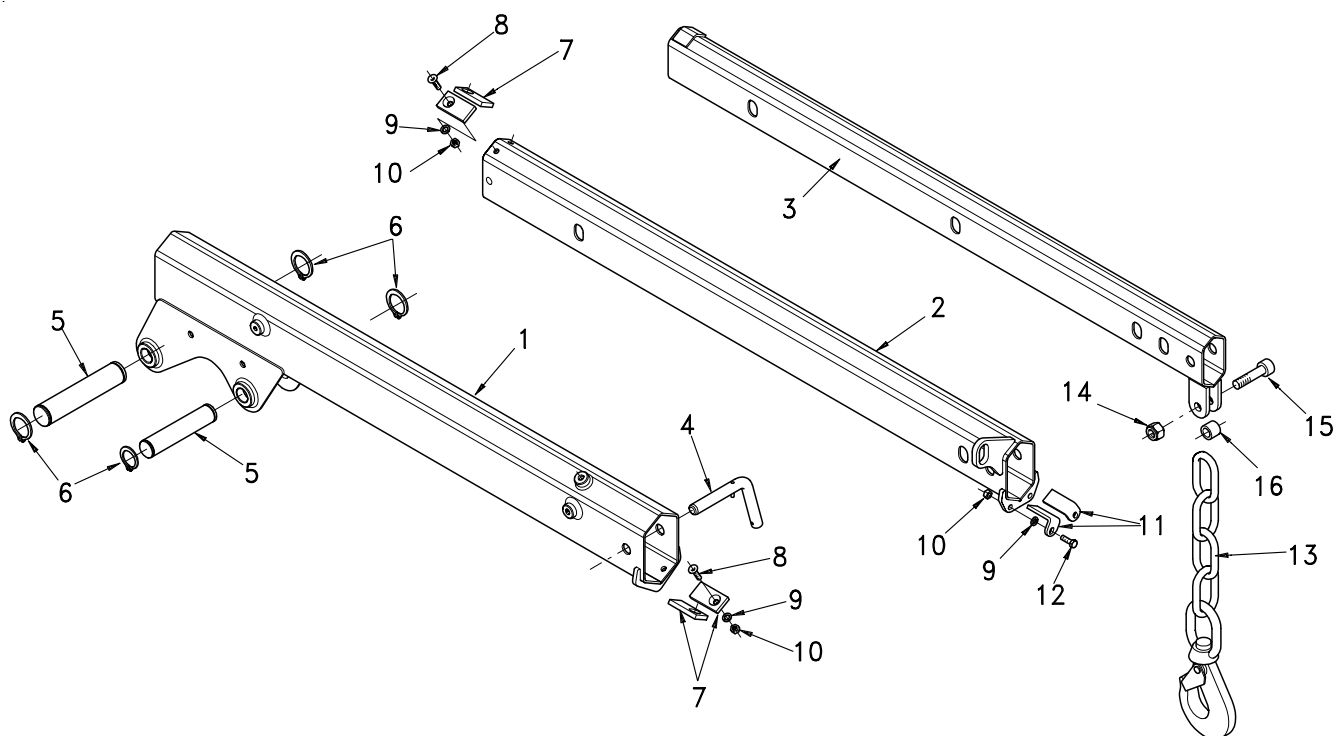
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	17.2.515	1	PUNTO MECCANICO	MECH RAFTER	POINCON MECAN	MECH DRUCKSTAB	CABRIO MECANICO
2	MO.4.001	1	MOLLA A GAS	THRUST SPRING	RESSORT A GAZ	LUFT FEDER	MUELLE DE GAS
3	17.2.031	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
4	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	DA.2.002	3	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
6	IG.0.004	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
7	PE.4.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO



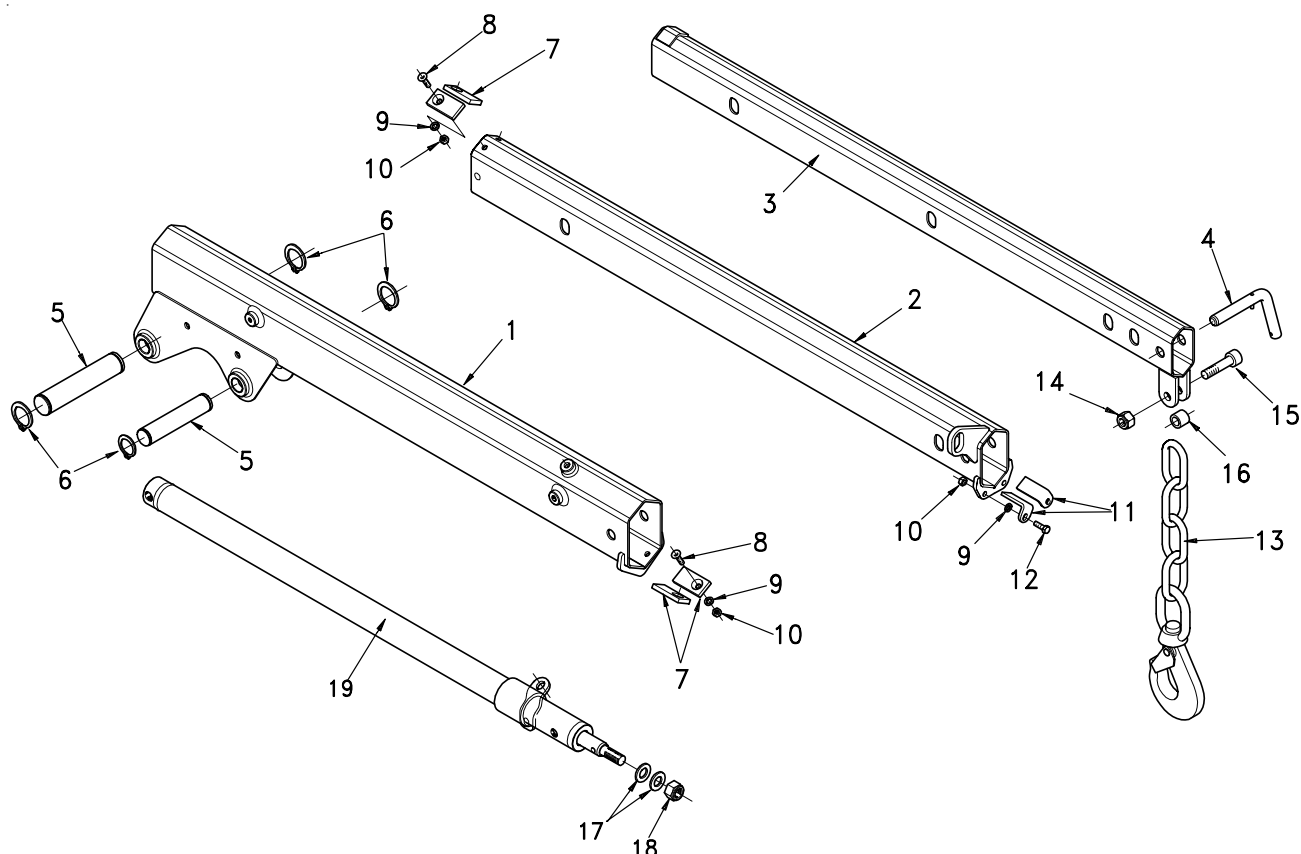
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacìon
1	17.2.018	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	17.2.019	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	TS.0.021	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
4	MM.0.002	1	INDICATORE DI CARICO	LIFTINGCAPACITYINDICATOR	VISUALIZATEURDECHARGE	HUBKAPAZITATANZEIGER	VISUALIZATOR DE CARGO
5	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
6	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
9	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
10	17.2.020	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
11	BR.0.027	4	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
12	17.5.038	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
13	GZ.9.028	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS
14	17.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
15	TA.1.009	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
16	VA.2.010	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
17	RA.1.323	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
18	RO.7.001	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
19	NI.2.007	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
20	VA.1.018	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
21	FS.1.006	1	FASCETTA	COLLIER	COLLIER	SCHELLE	ABRAZADERA



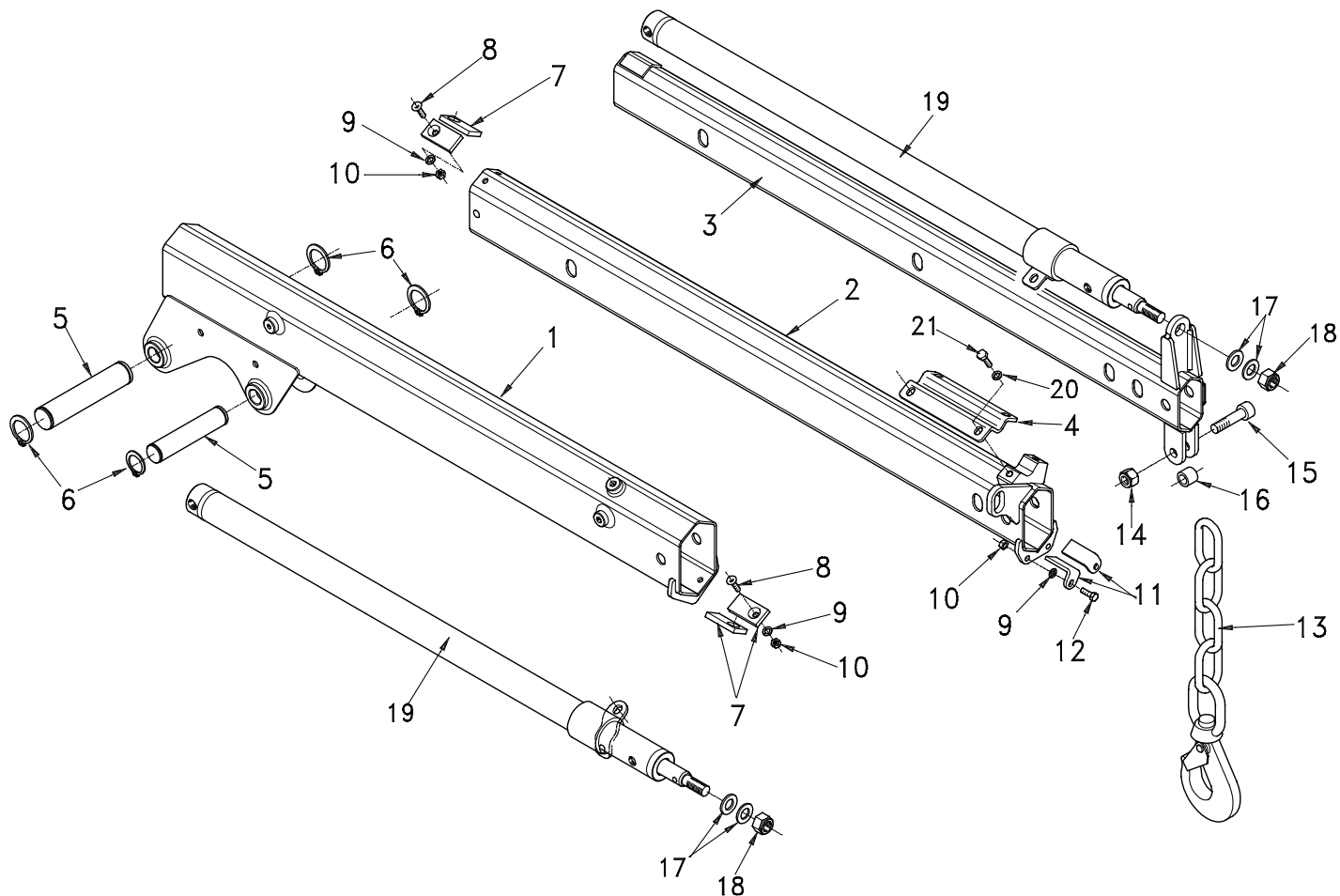
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	17.2.018	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	17.2.019	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	TS.0.021	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
4	RA.1.501	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
6	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSIERE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
9	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
10	17.2.020	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
11	BR.0.027	4	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
12	RA.1.365	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
13	GZ.9.028	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS
14	17.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
15	MM.0.002	1	INDICATORE DI CARICO	LIFTINGCAPACITYINDICATOR	VISUALIZATEURDECHARGE	HUBKAPAZITATANZEIGER	VISUALIZATOR DE CARGO
16	RA.1.301	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
17	RA.1.252	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
18	VA.1.037	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
19	TU.0.152	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
20	TU.0.149	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
21	RA.1.321	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
22	17.5.038	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
23	FS.1.006	1	FASCETTA	COLLIER	COLLIER	SHELLE	ABRAZADERA
24	RA.1.323	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION



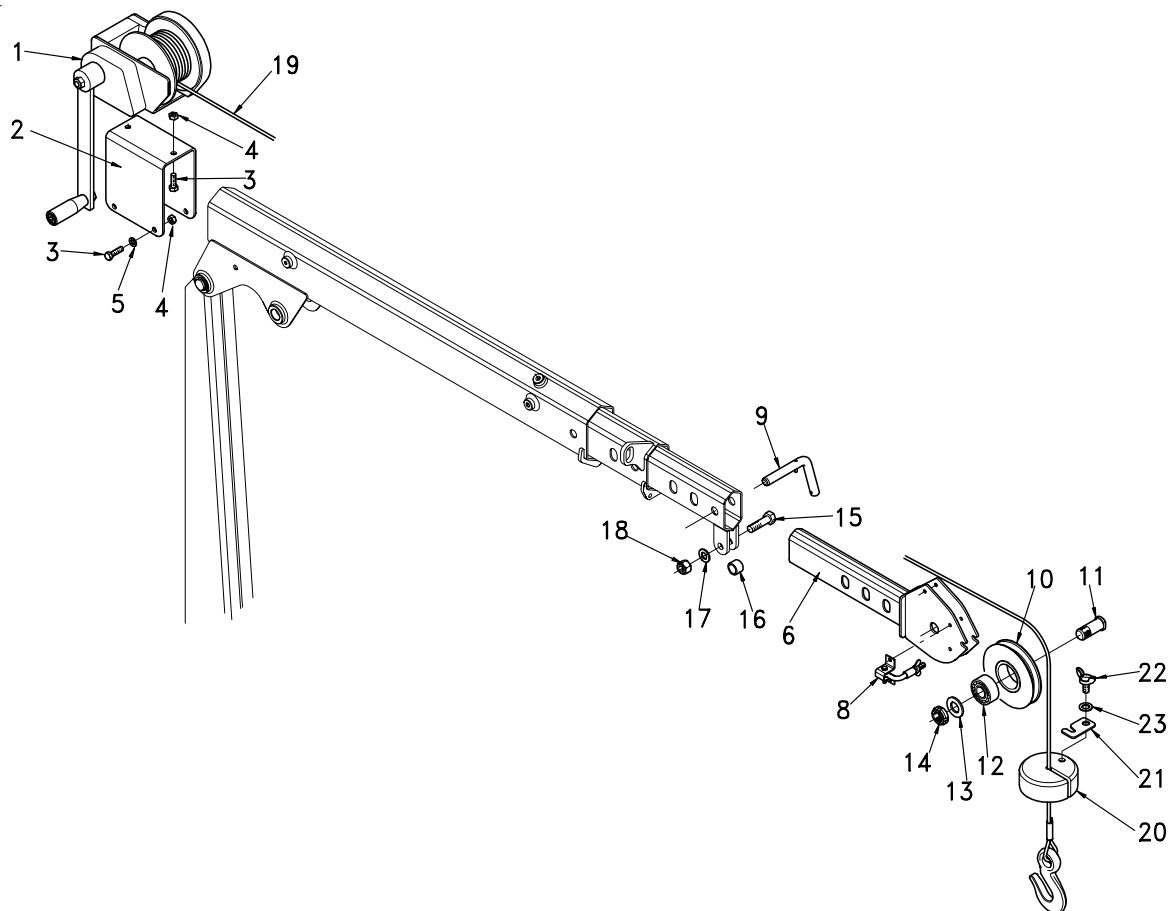
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	17.2.011	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	17.2.012	1	1° SFILLO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	17.2.013	1	2° SFILLO	2ND EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUNG	2° PROLONGACION
4	PE.4.012	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	PE.1.035	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
6	AE.1.006	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
7	PA.1.018	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
8	VT.2.006	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	RO.2.003	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	DA.2.001	6	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
11	17.2.027	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
12	VT.0.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	GA.2.002	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
14	DA.2.004	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
15	VT.1.070	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	17.2.030	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO



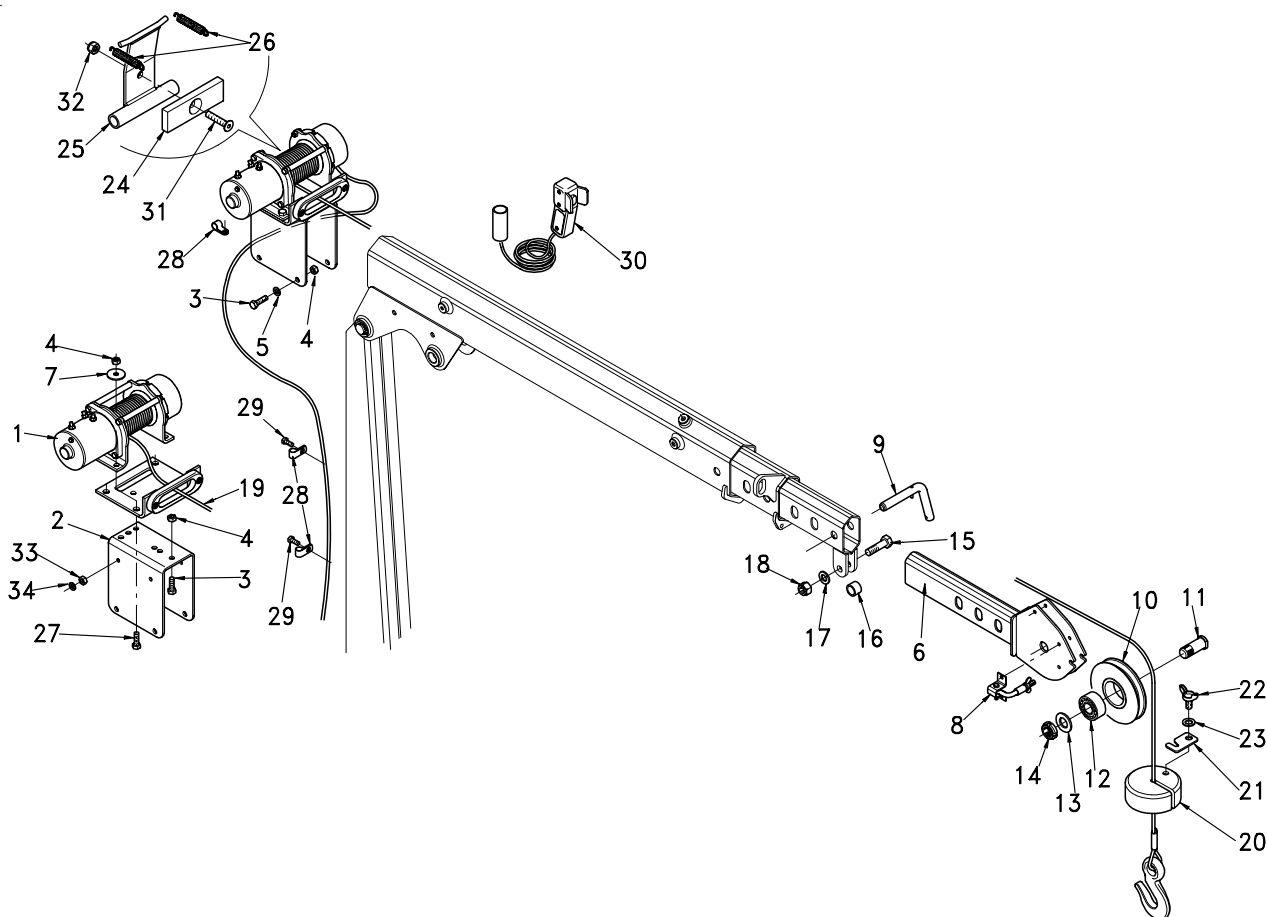
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	17.2.011	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	17.2.012	1	1° SFILO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	17.2.013	1	2° SFILO	2ND EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUNG	2° PROLONGACION
4	PE.4.012	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	PE.1.035	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
6	AE.1.006	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
7	PA.1.018	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
8	VT.2.006	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	RO.2.003	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	DA.2.001	6	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
11	17.2.027	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
12	VT.0.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	GA.2.002	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
14	DA.2.004	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
15	VT.1.070	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	17.2.030	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
17	RO.2.008	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
18	DA.2.005	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
19	17.2.502	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO



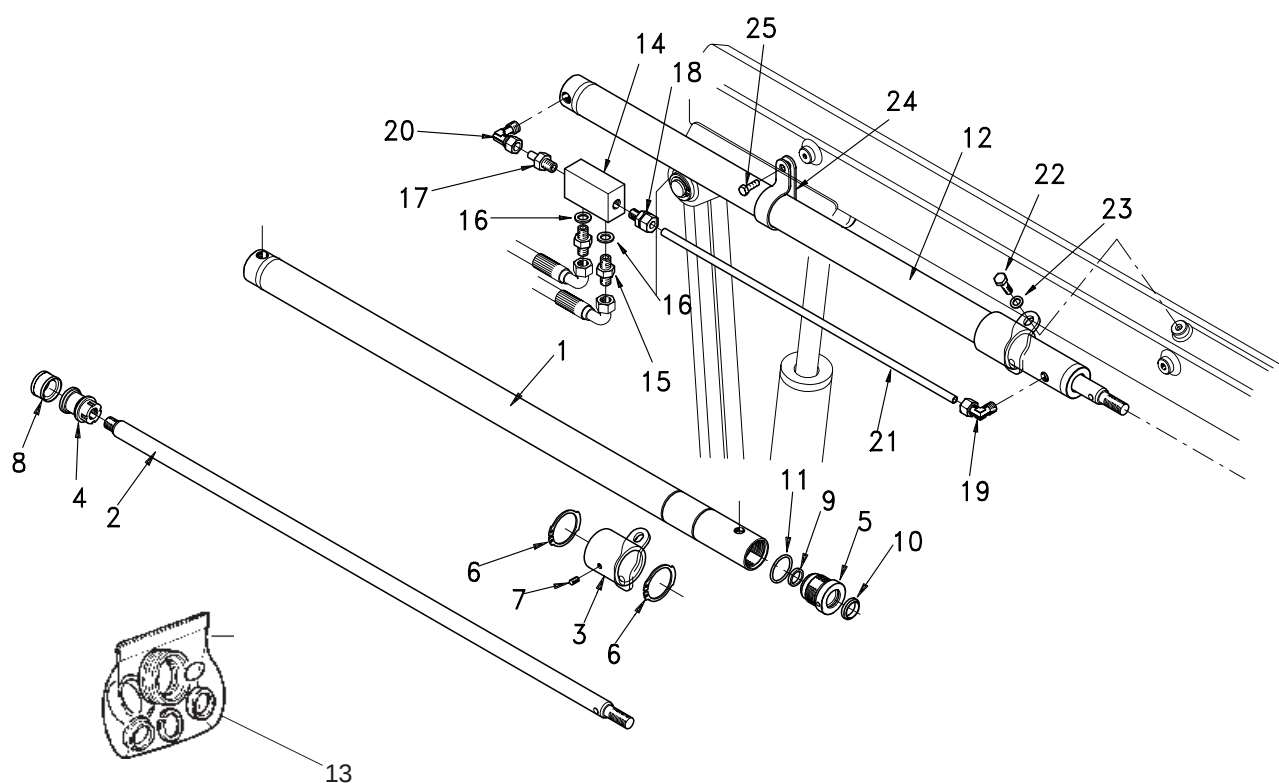
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	17.2.011	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	17.2.014	1	1° SFILO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	17.2.015	1	2° SFILO	2ND EXTENSION	2EME RALLONGE	2. VERLAENGERUNG	2° PROLONGACION
4	17.2.034	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
5	PE.1.035	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
6	AE.1.006	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
7	PA.1.018	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
8	VT.2.006	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	RO.2.003	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	DA.2.001	6	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
11	17.2.027	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
12	VT.0.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	GA.2.002	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
14	DA.2.004	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
15	VT.1.070	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	17.2.030	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
17	RO.2.008	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
18	DA.2.005	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
19	17.2.502	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
20	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	VT.0.025	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



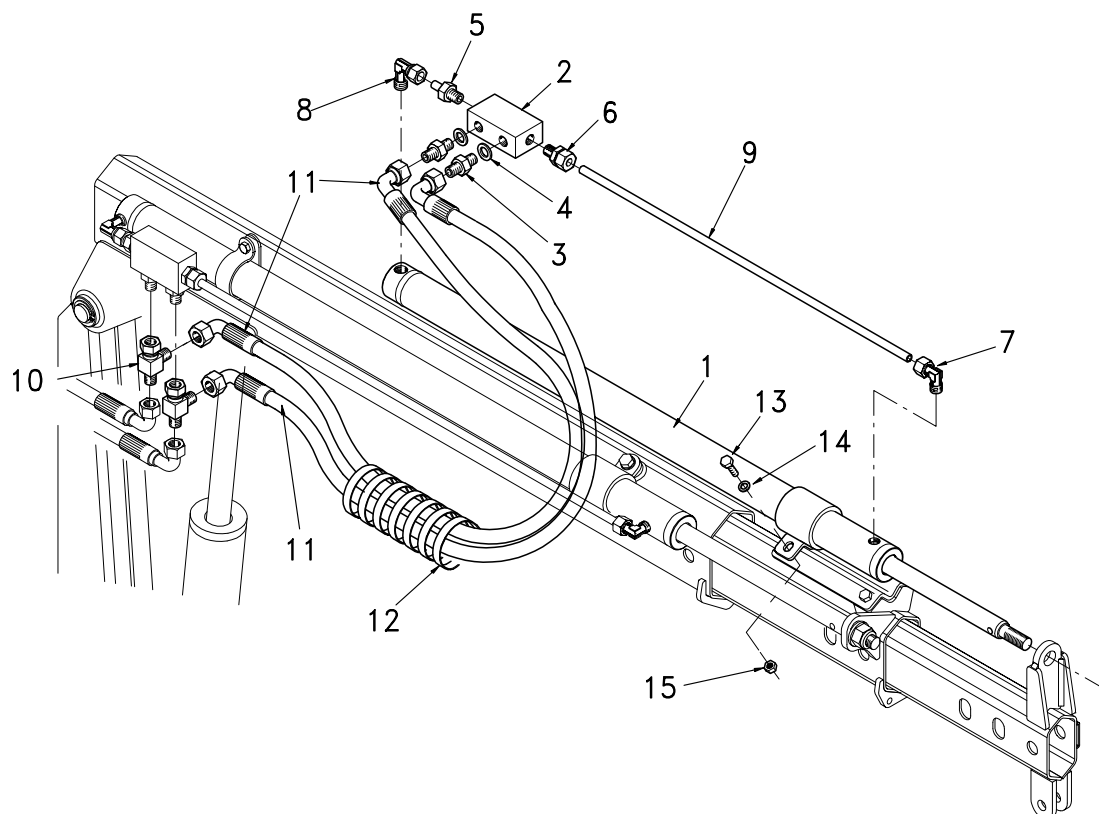
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	VE.0.042	1	ARGANO	WINCH	TREUIL	SEILWINDE	CABRESTANTE
2	17.5.010	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	VT.0.025	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	DA.2.002	5	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
5	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
6	17.2.028	1	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLANGERUNG	ARALGADERA
7							
8	17.5.505	1	ANTISCARRUCOLAMENTO				
9	PE.4.012	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	08.5.012	1	PULEGGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
11	PE.3.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
12	CS.1.009	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
13	RO.2.010	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	GH.1.001	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
15	VT.1.070	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	17.2.030	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
17	RO.2.006	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
18	DA.2.004	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD
19	VE.0.041	1	FUNE	ROPE	CABLE	SEIL	CUERDA
20	08.5.016	1	CONTRAPPESO	BALANCE WEIGHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO
21	08.5.017	1	FERMO	RETAINER	ARRET	SPERRUNG	SEGURO
22	VT.6.310	1	VITE AD ALETTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	RO.2.006	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominacìon
1	VE.0.043	1	ARGANO	WINCH	TREUIL	SEILWINDE	CABRESTANTE
2	17.5.010	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	VT.0.025	11	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	DA.2.002	8	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
5	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
6	17.2.028	1	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLANGERUNG	ARALGADERA
7	RO.2.019	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	17.5.505	1	ANTISCARRUCOLAMENTO				
9	PE.4.012	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	08.5.012	1	PULEGGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
11	PE.3.013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
12	CS.1.009	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
13	RO.2.010	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	GH.1.001	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
15	VT.1.070	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	17.2.030	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
17	RO.2.006	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
18	DA.2.004	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD
19	VE.0.043/02	1	FUNE	ROPE	CABLE	SEIL	CUERDA
20	08.5.016	1	CONTRAPPESO	BALANCE WEIGHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO
21	08.5.017	1	FERMO	RETAINER	ARRET	SPERRUNG	SEGURO
22	VT.6.310	1	VITE AD ALETTE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	RO.2.006	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
24	PA.1.019	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
25	17.5.036	1	PREMIFUNE	ROPE HOLDER	PRESSE CABLE	SEILHALTER	PRENSA CABLE
26	MO.1.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
27	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	MS.0.021	3	FASCETTA	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
29	VT.0.006	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	VE.0.043/01	1	PULSANTIERA	CONTRIOL BOX	TABEAU POUSSOIRS	DRUCKKNOPFTAFEL	PANEL DE CONTROL
31	VT.2.006	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	DA.2.001	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD
33	DA.1.005	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
34	RO.2.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

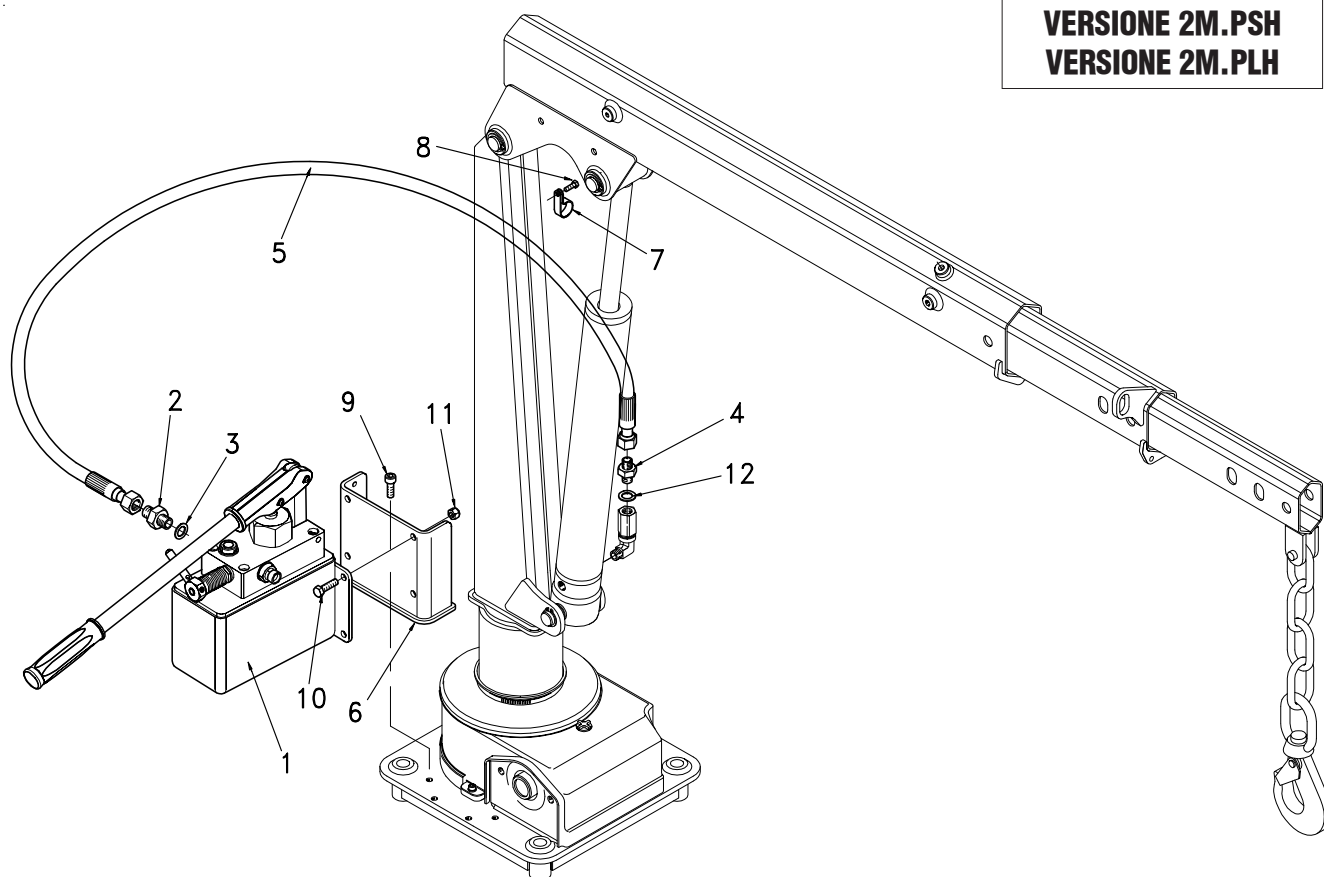


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	17.2.021	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	17.2.022	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	17.2.023	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
4	PT.0.023	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
5	TS.0.022	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
6	AE.1.016	2	SEGER	SEGER	BAGUE SEGER	SEGERDRING	RETEN
7	VT.3.002	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	GZ.2.011	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	GZ.1.008	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	GZ.4.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
11	OR.0.123	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
12	17.2.502	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
13	GZ.9.029	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS
14	VA.1.030	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
15	NI.1.001	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
16	RO.7.001	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
17	RA.1.252	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
18	RA.1.102	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
19	RA.1.307	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
20	RA.1.301	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
21	TU.0.147	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
22	VT.0.024	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
24	MS.0.020	1	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
25	VT.0.006	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

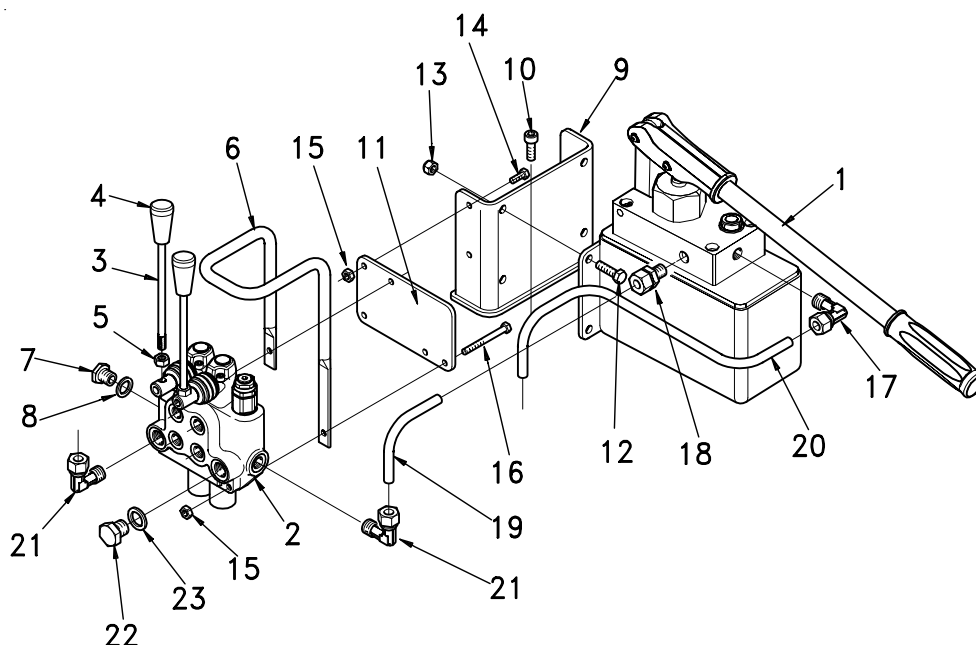


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	17.2.502	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
2	VA.1.030	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	NI.1.001	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
4	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
5	RA.1.252	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
6	RA.1.102	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
7	RA.1.307	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
8	RA.1.301	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
9	TU.0.147	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
10	RA.1.476	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
11	TF.2.129	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
12	GU.0.001	1	GUAINA SPIRALATA	SHEATH	GAINE	HUELLE	FUNDA
13	VT.0.025	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	DA.2.002	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

VERSIONE 2M.PSH
VERSIONE 2M.PLH

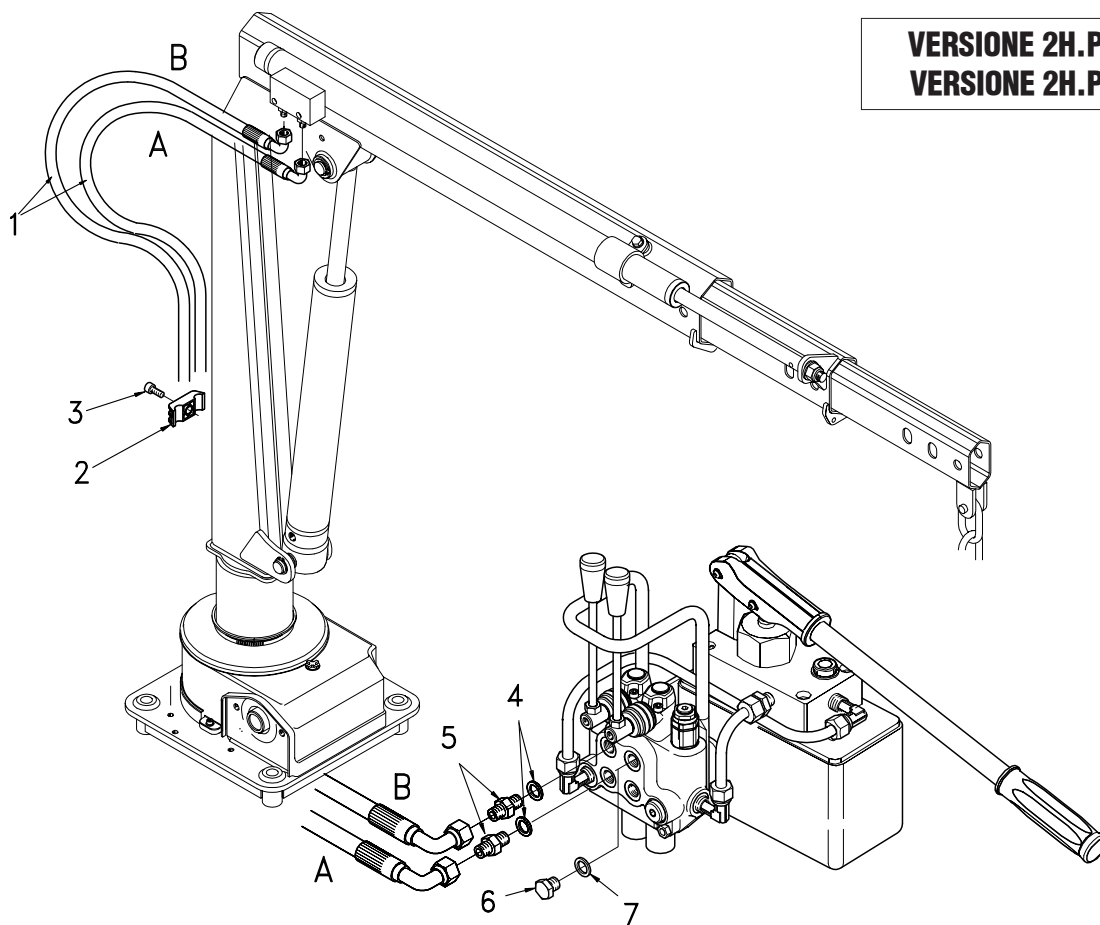


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	PM.0.008	1	POMPA MANUALE	MANUAL PUMP	POMPE MANUELLE	HAND PUMPE	BOMBA MANUAL
2	NI.1.002	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
3	RO.7.002	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
4	NI.1.001	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
5	TF.2.115	1	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
6	17.5.017	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
7	MS.0.021	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA
8	VT.0.006	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	VT.1.033	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	VT.0.025	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	DA.2.002	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	RO.7.001	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



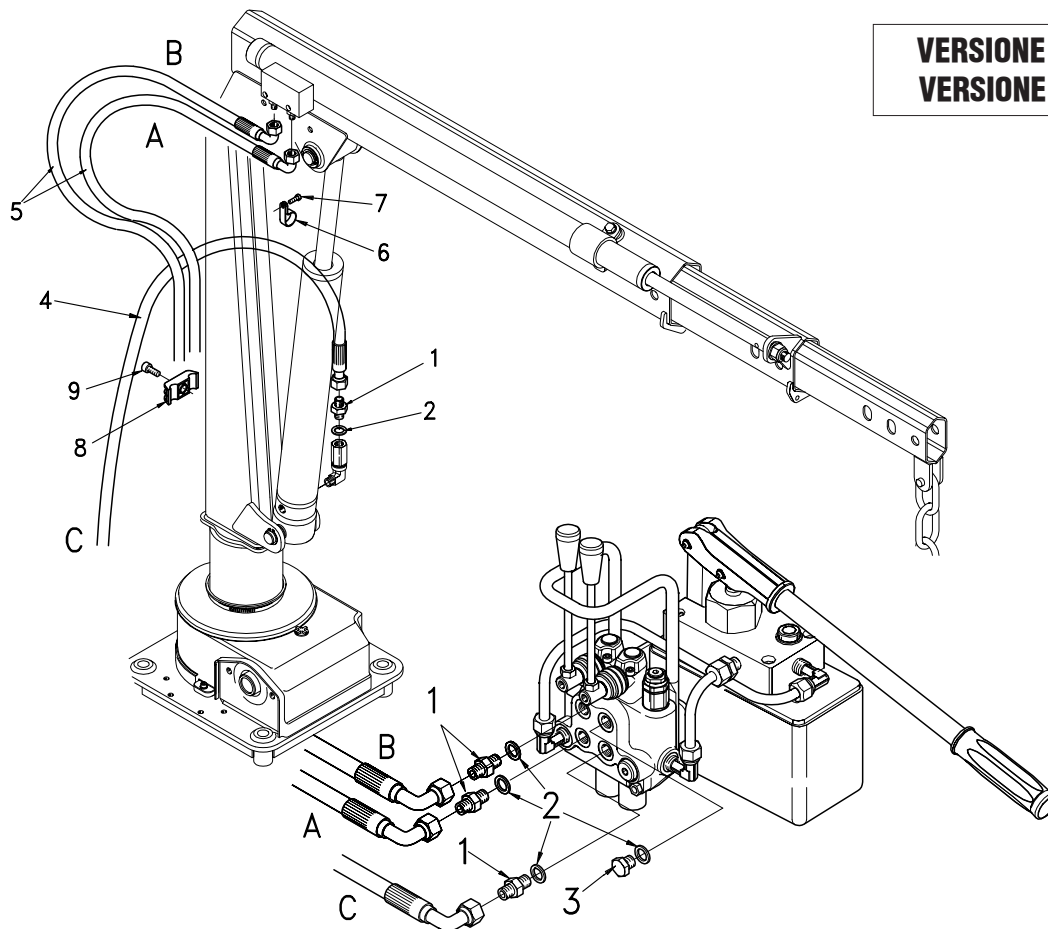
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	PM.0.007	1	POMPA MANUALE	MANUAL PUMP	POMPE MANUELLE	HAND PUMPE	BOMBA MANUAL
2	DI.1.038	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR
3	AL.0.003	2	ASTA LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	PO.0.001	2	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOPF	BOTON
5	DA.1.008	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	17.5.019	1	TUBO PROTEZIONE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
7	TA.1.002	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
8	RO.7.002	1	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	17.5.017	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
10	VT.1.033	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	17.5.018	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
12	VT.0.025	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	DA.2.002	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	VT.0.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	DA.2.001	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	VT.0.017	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	RA.1.301	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
18	RA.1.103	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
19	TU.0.145	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
20	TU.0.146	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
21	RA.1.303	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
22	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
23	RO.7.001	1	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

VERSIONE 2H.PSF
VERSIONE 2H.PLF



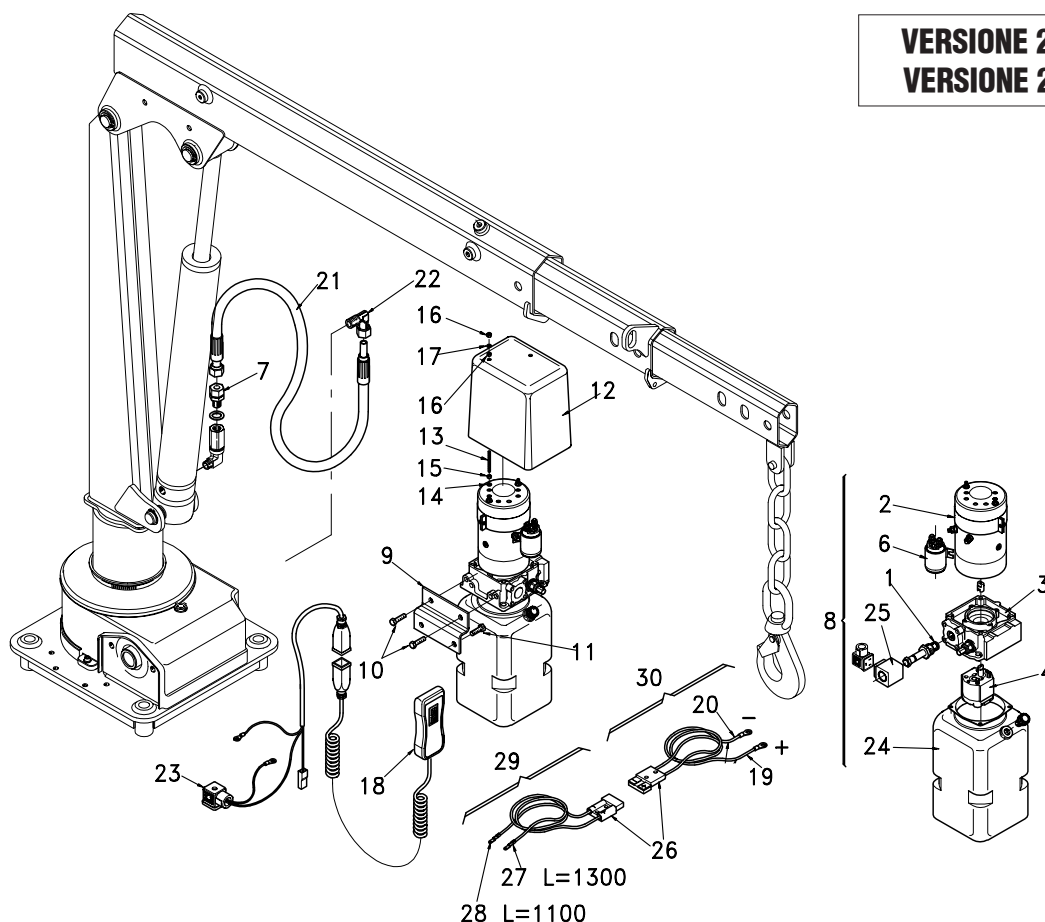
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	TF.2.114	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
2	MS.0.022	1	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
3	VT.0.013	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	RO.7.001	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
5	NI.1.001	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
6	TA.1.001	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
7	RO.7.001	2	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

VERSIONE 2H.PSH
VERSIONE 2H.PLH

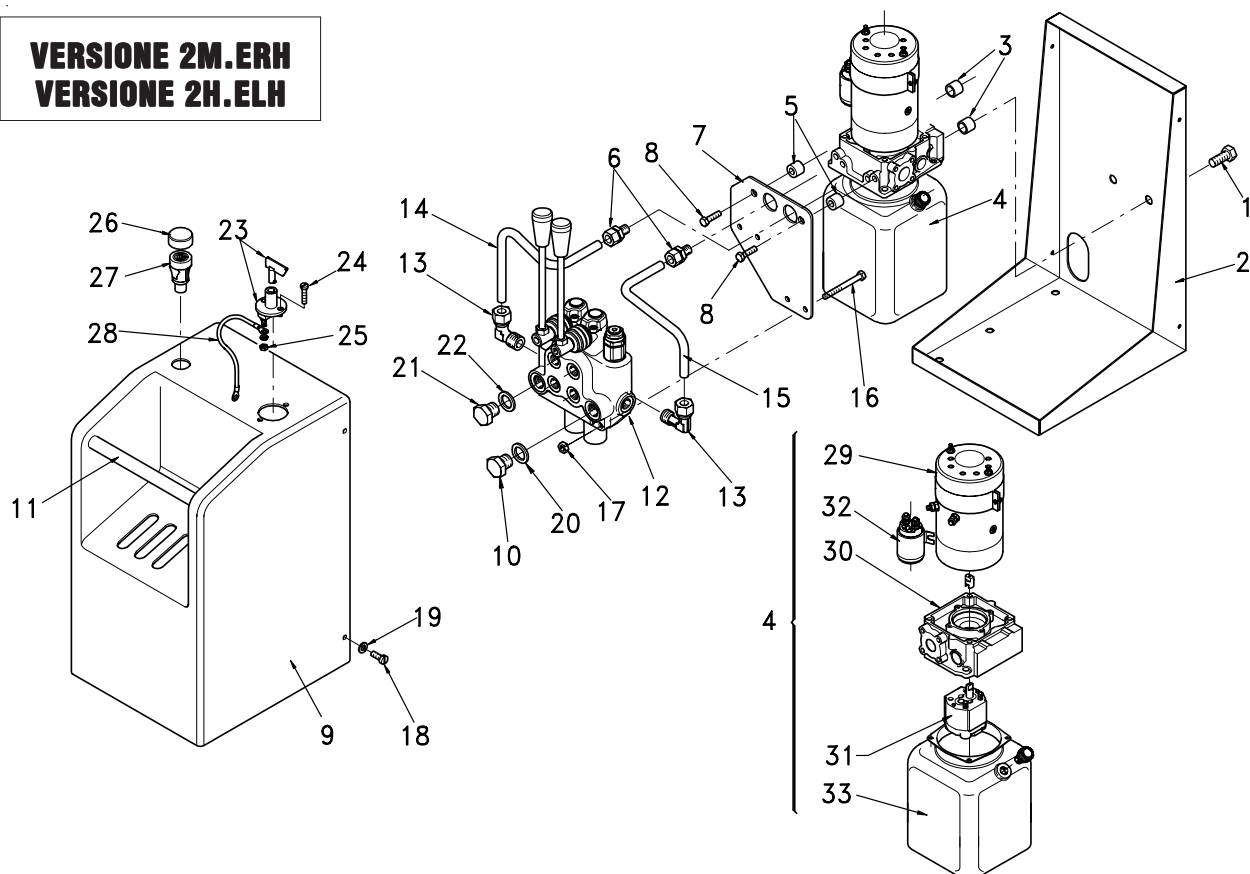


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	NI.1.001	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
2	RO.7.001	5	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA
3	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
4	TF.2.115	1	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
5	TF.2.114	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
6	MS.0.021	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA
7	VT.0.006	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	MS.0.022	1	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
9	VT.0.013	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

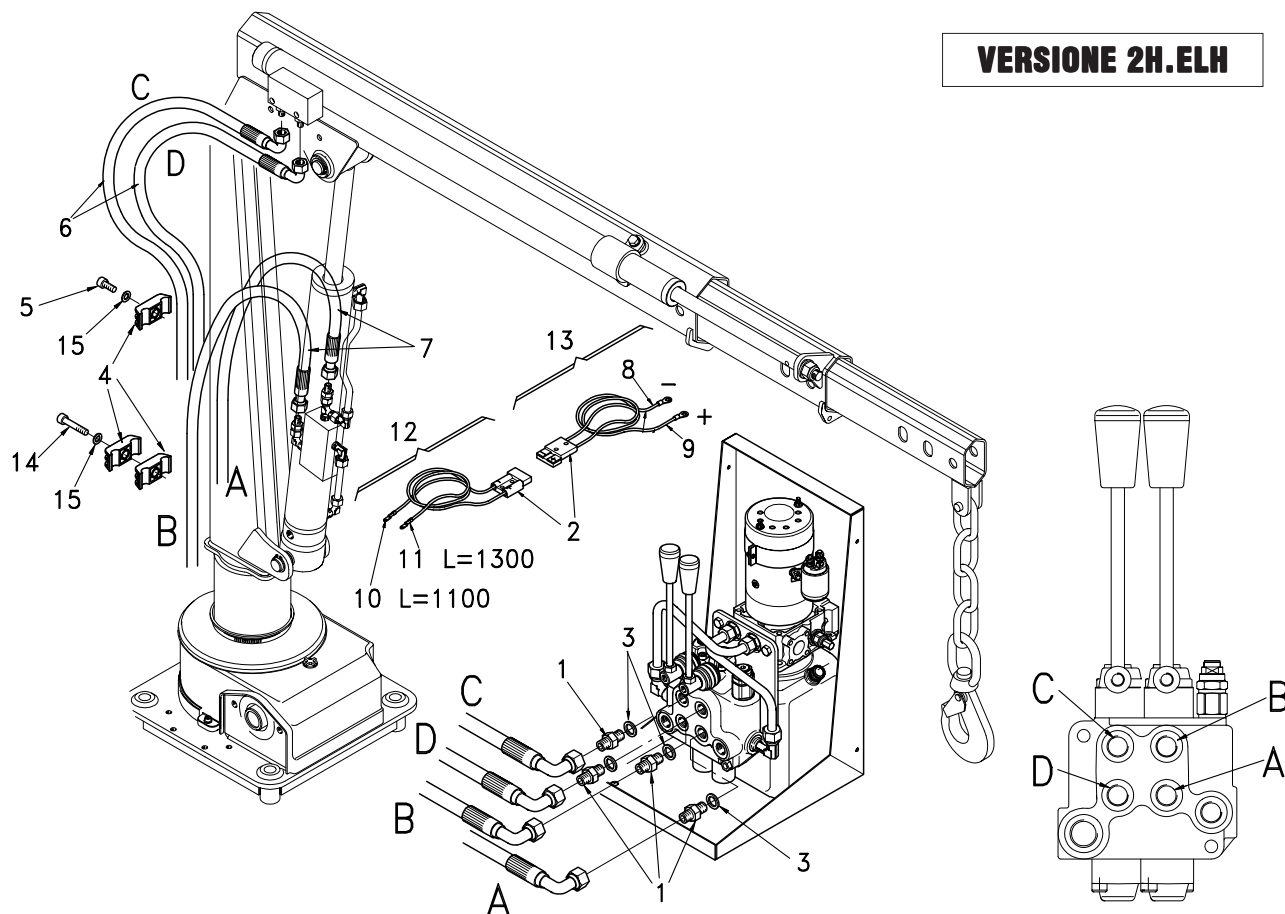
VERSIONE 2M.ESH
VERSIONE 2M.ELH



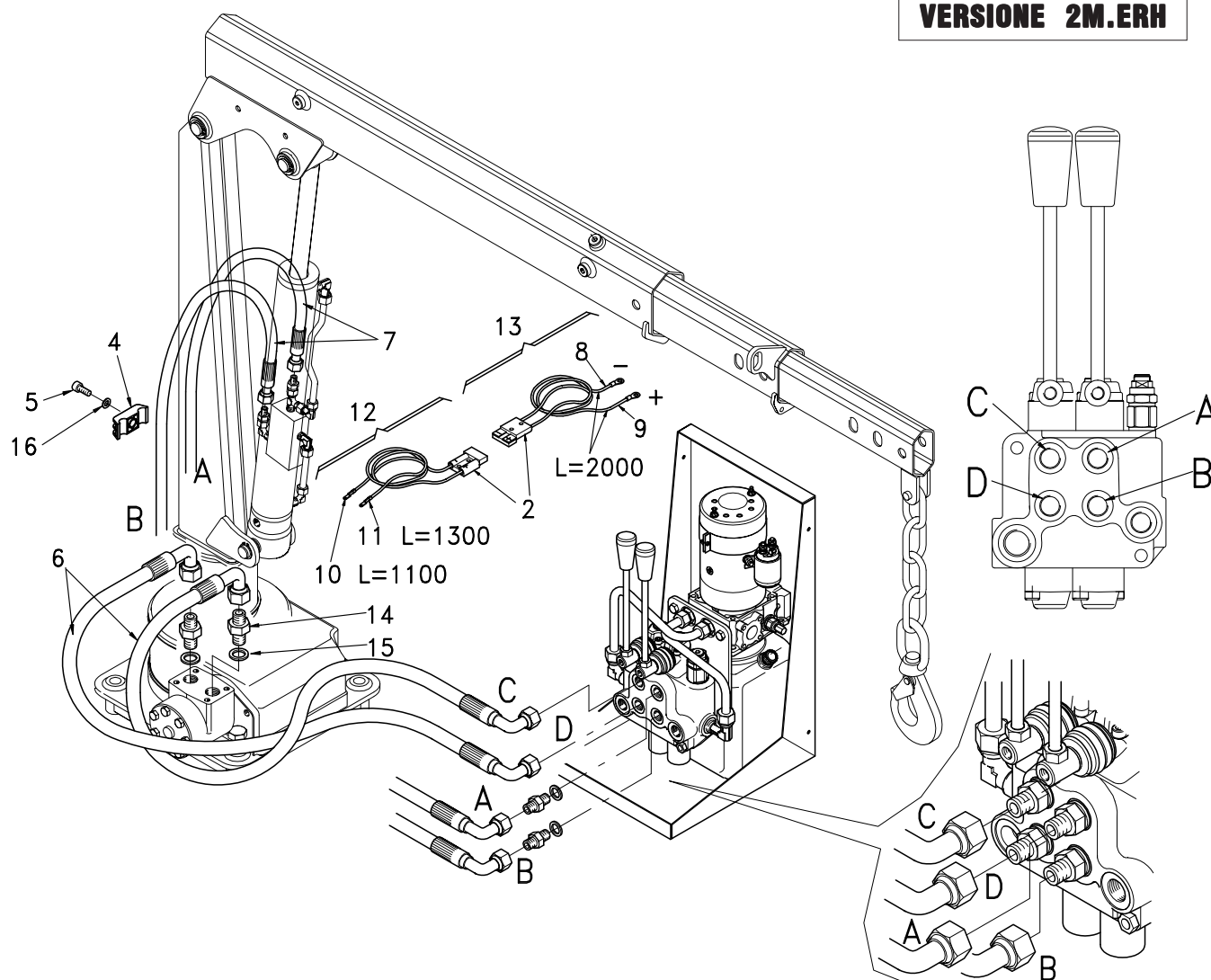
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	DI.2.048	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVOLA
2	EP.0.006.01	1	MOTORE ELETTRICO 12V	ELECTRIC MOTOR	MOTEUR ELECTRIQUE	ELEKTROMOTOR	MOTOR ELECTRICO
3	EP.0.006/02	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR
4	EP.0.006/03	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
6	EP.0.006/07	1	RELE 12V	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
7	RA.1.103	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	EP.0.006	1	MINICENTRALINA	POWER PACK	MINICENTRALE	KLEINE STEUEREINHEIT	CENTRALITA PEQUENA
9	08.5.001	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
10	VT.0.051	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	08.5.002	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
13	BF.0.004	2	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE
14	RO.2.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	DA.1.006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	DA.2.001	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
17	RO.2.003	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
18	PS.0.013	1	PULSANTIERA COMPLETA	PUSH BUTTON PANEL	TABEAU POUSSOIRS	TASTENPULT	CAJA DE PULSADORES
19A	CV.0.061	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
19B	CV.0.061-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
20A	CV.0.060	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
20B	CV.0.060-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
21	TF.2.032	1	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
22	RA.1.301	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
23	CV.0.015	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
24	EP.0.006/08	1	SERBATOIO	RESEVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO
25	SN.0.021	1	ELETTOVALVOLA 12V	SOLENOID VALVE	SOUPAPE ELECTRIQUE	ELEKTROVENTIL	ELETTOVALVOLA
26	CN.1.015	2	CONNETTORE .	CONNECTOR	CONNECTEUR	VERBINDER	CONECTOR
27	CV.0.059	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
28	CV.0.058	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
29	CV.0.077	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
30A	CV.0.078	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
30B	CV.0.078-L	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE

**VERSIONE 2M.ERH
VERSIONE 2H.ELH**


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	VT.0.053	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	17.5.021	1	SUPPORTO .	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	17.5.033	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
4	EP.0.028	1	MINICENTRALINA	POWER PACK	MINICENTRALE	KLEINE STEUEREREINHEIT	CENTRALITA PEQUENA
5	17.5.025	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
6	RA.1.103	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
7	17.5.024	1	SUPPORTO .	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
8	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	17.5.022	1	CARTER DISTRIBUT.	CONTROL V. CASING	CARTER DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK GEHAUSE	CARTER
10	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
11	17.5.023	1	TUBO PROTEZIONE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
12	DI.1.040	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR
13	RA.1.303	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
14	TU.0.151	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
15	TU.0.150	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
16	VT.0.017	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD
18	VT.5.001	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	RO.2.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	RO.7.001	2	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	TA.1.002	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
22	RO.7.002	2	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23	IT.0.010	1	SEZIONATORE BATTERIE	BATTERY DISCONNECTOR	SECTIONNEUR DE BATTERIE	BATTERIE TRENNER	SECCIONADOR DE BATERIAS
24	VT.0.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
26	PS.0.009	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SVHUTZ	PROTECCION
27	PS.0.008	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON	DRUCK	BOTON
28	CV.0.062	1	CAVO ELETTRICO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
29	EP.0.006/01	1	MOTORE ELETTRICO 12V	ELECTRIC MOTOR	MOTEUR ELECTRIQUE	ELEKTROMOTOR	MOTOR ELECTRICO
30	EP.0.006/02	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR
31	EP.0.006/03	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
32	EP.0.006/07	1	RELE 12V	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
33	EP.0.028/01	1	SERBATOIO	RESEVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO

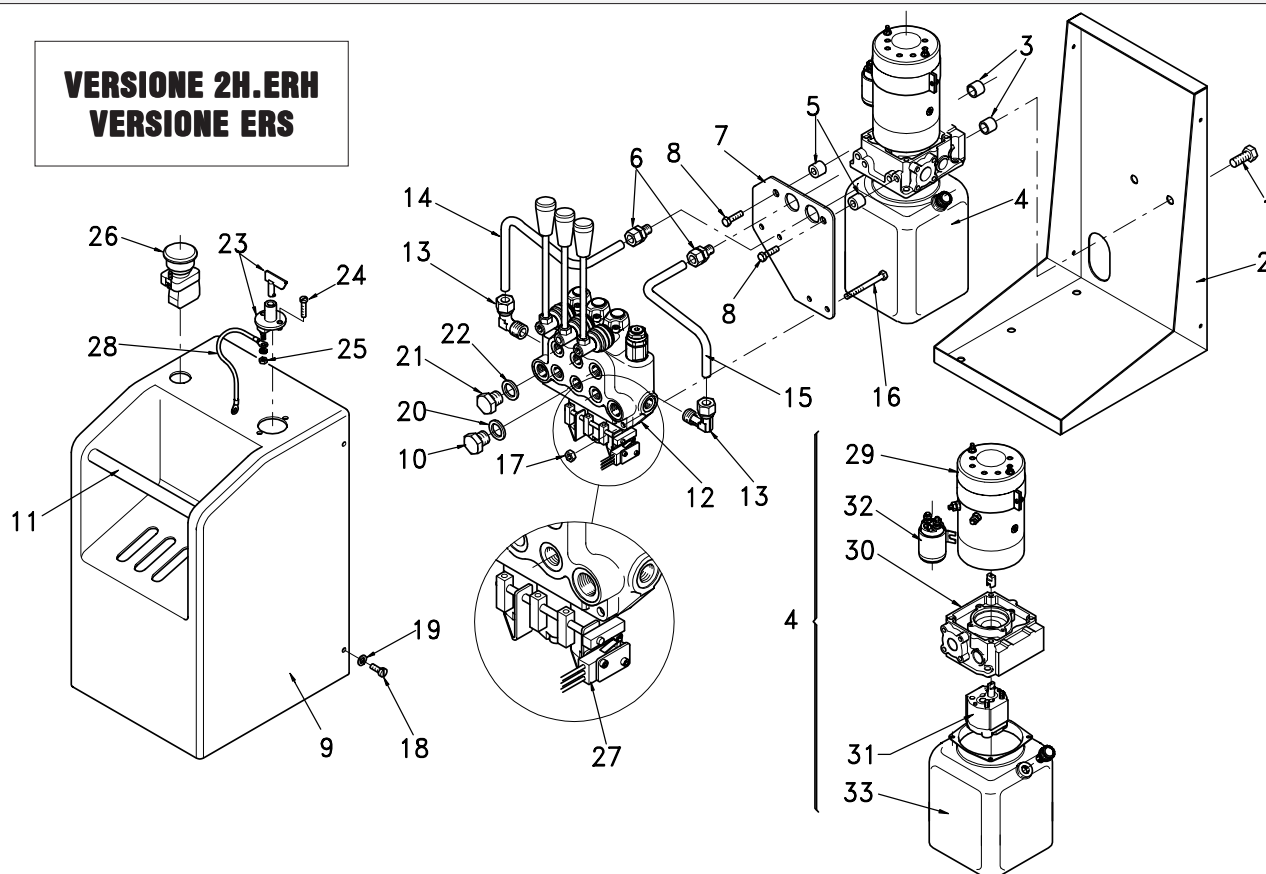
VERSIONE 2H.ELH


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	NI.1.001	4	NIPPO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
2	CN.1.015	2	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	VERBINDER	CONECTOR
3	RO.7.001	4	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
4	MS.0.022	3	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
5	VT.0.013	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	TF.2.117	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
7	TF.2.118	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8A	CV.0.060	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
8B	CV.0.060-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
9A	CV.0.061	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
9B	CV.0.061-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
10	CV.0.058	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
11	CV.0.059	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
12	CV.0.077	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13A	CV.0.078	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13B	CV.0.078-L	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
14	VT.0.017	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	RO.2.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

VERSIONE 2M.ERH


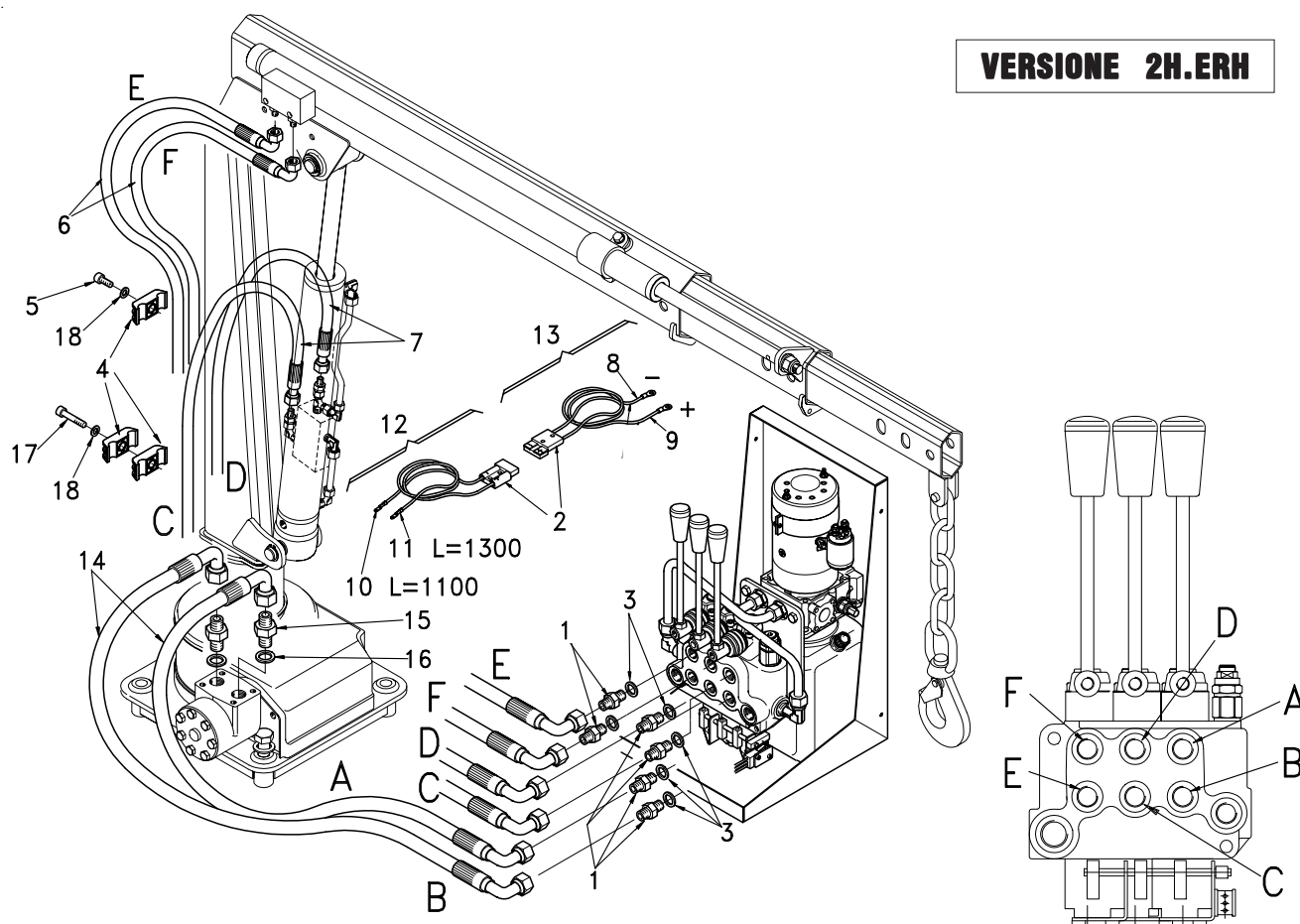
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	NI.1.001	4	NIPPO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
2	CN.1.015	2	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	VERBINDER	CONECTOR
3	RO.7.001	4	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
4	MS.0.022	1	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
5	VT.0.013	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	TF.2.116	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
7	TF.2.118	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8A	CV.0.060	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
8B	CV.0.060-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
9A	CV.0.061	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
9B	CV.0.061-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
10	CV.0.058	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
11	CV.0.059	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
12	CV.0.077	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13A	CV.0.078	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13B	CV.0.078-L	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
14	NI.1.006	2	NIPPO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
15	RO.7.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
16	RO.2.003	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

VERSIONE 2H.ERH
VERSIONE ERS

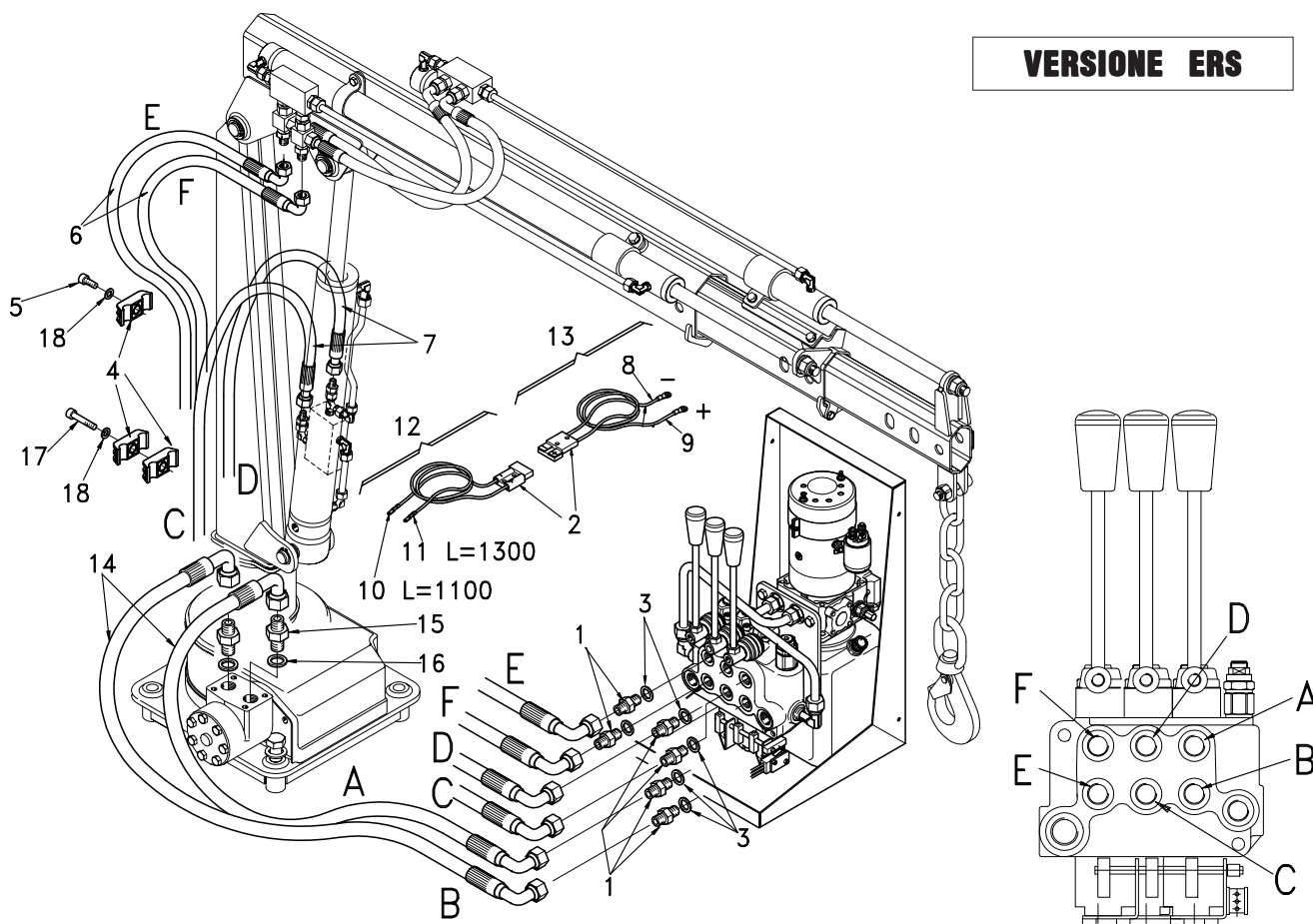


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	VT.0.053	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	17.5.021	1	SUPPORTO .	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	17.5.033	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
4A	EP.0.028	1	MINICENTRALINA 12V	POWER PACK 12V	MINICENTRALE 12V	KLEINE STEUEREINHEIT 12V	CENTRALITA 12V
4B	EP.0.033	1	MINICENTRALINA 24V	POWER PACK 24V	MINICENTRALE 24V	KLEINE STEUEREINHEIT 24V	CENTRALITA 24V
5	17.5.025	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
6	RA.1.103	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
7	17.5.024	1	SUPPORTO .	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
8	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	17.5.022	1	CARTER DISTRIBUT.	CONTROL V. CASING	CARTER DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK GEHAUSE	CARTER
10	TA.1.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
11	17.5.023	1	TUBO PROTEZIONE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
12	DI.1.045	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR
13	RA.1.303	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
14	TU.0.154	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
15	TU.0.150	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
16	VT.0.017	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD
18	VT.5.001	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	RO.2.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	RO.7.001	2	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
21	TA.1.002	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
22	RO.7.002	2	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23	IT.0.010	1	SEZIONATORE BATTERIE	BATTERY DISCONNECTOR	SECTIONNEUR DE BATTERIE	BATTERIE TRENNER	SECCIONADOR DE BATERIAS
24	VT.0.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	DA.2.001	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
26	PS.0.020	1	PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON	DRUCK	BOTON
27	FC.0.007	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
28	CV.0.062	1	CAVO ELETTRICO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
29	EP.0.006/01	1	MOTORE ELETTRICO 12V	ELECTRIC MOTOR	MOTEUR ELECTRIQUE	ELEKTROMOTOR	MOTOR ELECTRICO
30	EP.0.006/02	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	KOLLEKTOR	COLECTOR
31	EP.0.006/03	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
32A	EP.0.006/07	1	RELE 12V	RELAY 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	RELE 12V
32B	EP.0.009/02	1	RELE 24V	RELAY 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	RELE 24V
33	EP.0.028/01	1	SERBATOIO	RESEVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO

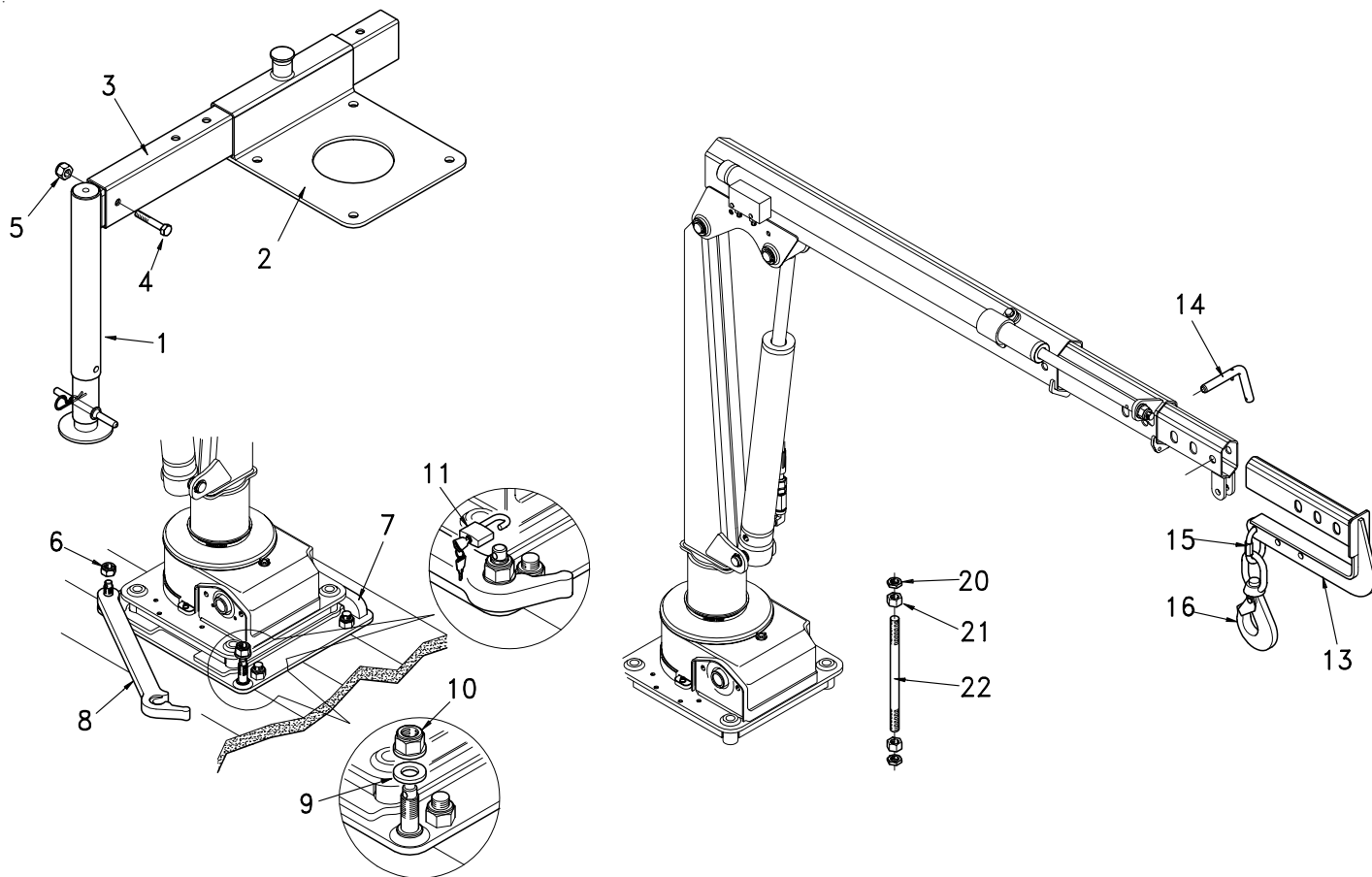
VERSIONE 2H.ERH



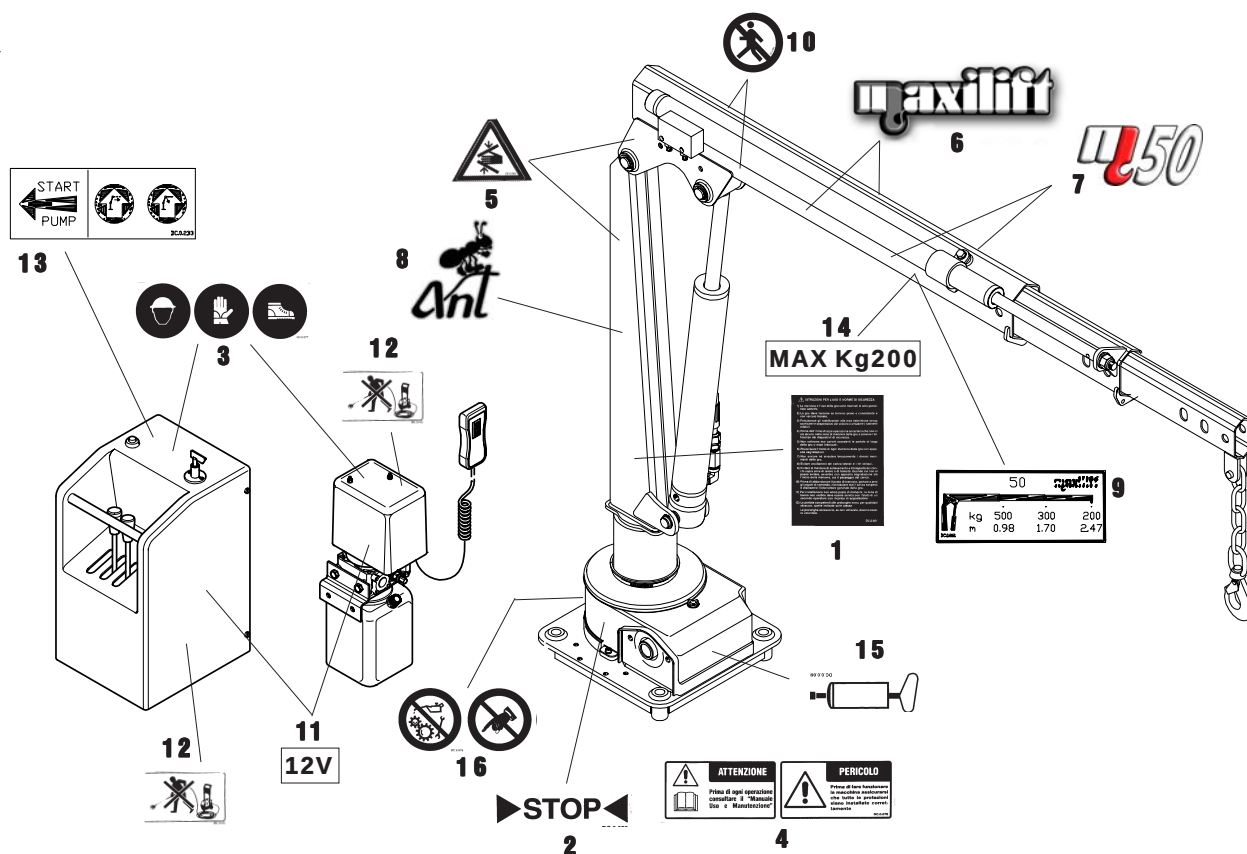
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	NI.1.001	6	NIPPO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
2	CN.1.015	2	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	VERBINDER	CONECTOR
3	RO.7.001	6	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
4	MS.0.022	3	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
5	VT.0.013	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	TF.2.117	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
7	TF.2.118	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8A	CV.0.060	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
8B	CV.0.060-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
9A	CV.0.061	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
9B	CV.0.061-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
10	CV.0.058	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
11	CV.0.059	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
12	CV.0.077	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13A	CV.0.078	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13B	CV.0.078-L	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
14	TF.2.116	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
15	NI.1.006	2	NIPPO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
16	RO.7.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
17	VT.0.017	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RO.2.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

VERSIONE ERS


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	NI.1.001	6	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
2	CN.1.015	2	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	VERBINDER	CONECTOR
3	RO.7.001	6	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
4	MS.0.022	3	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
5	VT.0.013	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	TF.2.117	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
7	TF.2.118	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8A	CV.0.060	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
8B	CV.0.060-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
9A	CV.0.061	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
9B	CV.0.061-L	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
10	CV.0.058	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
11	CV.0.059	1	CAVO ELETTRICO	ELECTRIC CABLE	CABLE ELECTRIQUE	ELEKTR. KABEL	CABLE ELECTRICO
12	CV.0.077	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13A	CV.0.078	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
13B	CV.0.078-L	1	CABLATO COMPLETO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
14	TF.2.116	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
15	NI.1.006	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
16	RO.7.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
17	VT.0.017	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RO.2.003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	17.4.501	1	PIEDE MECCANICO	MECH. STABILIZER	STAB. MECANIQUE	MECHAN. STUTZBEINE	ESTABIL. MECANICO
2	17.4.003	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	17.4.004	1	ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
4	VT.0.087	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	DA.2.004	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD
6	DA.2.007	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD
7	17.0.001	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
8	17.0.002	4	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
9	RO.2.007	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	DA.1.016	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	LU.0.001	1	LUCCHETTO	PADLOCK	CADENAS	HÄNGESCHLOß	CANDADO
12							
13	17.2.029	1	ATTACCO ARR. CARICO	BACKING. ATTACH.	FIXATION ARRIERE	RUCKSTANDITA LAST KUPPLUNG	ENGANCHE ATRASADO
14	PE.4.012	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
15	CT.9.702	1	MAGLIA DI GIUNZIONE	UNK	MAILLON	VERBINDUNGSGGLIED	ELSABON DE UNION
16	GA.2.001	1	GANCIO	HOOKE	CROCHET	HAKEN	GANCHO
17							
18							
19							
20	DA.1.017	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	DA.1.016	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	BF.0.003	4	TIRANTE	TIE BOLT	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1A	DC.0.051	1	DECALCOMANIA (I)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
1B	DC.0.052	1	DECALCOMANIA (GB)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
1C	DC.0.053	1	DECALCOMANIA (F)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
1D	DC.0.054	1	DECALCOMANIA (D)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
2	DC.0.056	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
3	DC.0.077	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
4A	DC.0.078	1	DECALCOMANIA (I)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
4B	DC.0.079	1	DECALCOMANIA (GB)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
4C	DC.0.080	1	DECALCOMANIA (F)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
4D	DC.0.081	1	DECALCOMANIA (D)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
5	DC.0.083	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
6	DC.0.211	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
7	DC.0.230	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
8	DC.0.231	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
9	DC.0.261	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
10	DC.0.262	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
11	DC.0.061	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
12	DC.0.140	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
13	DC.0.233	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
14	DC.0.260	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
15	DC.0.060	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
16	DC.0.076	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA



Next Hydraulics®
RAISE YOUR EXPECTATIONS

Via Mediterraneo, 6 - 42022 BORETTO (RE) - Italy
Tel. 0522/96 30 08 - Fax 0522/96 30 39
e-mail: info@maxiliftcrane.com - www.nexthydraulics.com